

Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΤΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΝΟΡΙΑΚΟΥ ΚΛΗΡΟΥ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»

ΤΟΣ ΙΕ' | ΑΘΗΝΑΙ, ΑΓ. ΦΙΛΟΘΕΗΣ 19

15 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1966

ΑΡΙΘ. 2

ΤΟ ΠΑΡΑΛΟΓΟΝ ΤΩΝ ΑΝΤΙΡΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΝΣΤΑΣΕΩΝ ENANTION ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗΣ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΜΑΣ

A'

Τὸ μεγαλεῖον τῆς Ὁρθοδόξου λατρείας διλονὲν καὶ περισσότερον ἀναγνωρίζεται σήμερον καὶ ὑπ' αὐτῶν τῶν ἐπεριδόξων. Παρὰ ταῦτα ἔξακολουθοῦν νὰ ὑπάρχουν πολλοὶ προτεστάνται, ὡς ἐπίσης δυστυχῶς καὶ μερικοὶ "Ἐλληνες, οἱ δόποις κατακρίουν τὴν λειτουργικὴν ζωὴν τῆς Ἐκκλησίας μᾶς ἐκ ποικίλων λόγων καὶ ἀφορμῶν.

*

"Η πρώτη κατηγορία, ἡ ὁποίᾳ ἐκτοξεύεται ἐναντίον τῆς δροδόξου λατρείας, ἀπορρέει ἐκ τοῦ γεγονότος, ὅτι αὕτη συνδέεται μὲ ώρισμένους τύπους καὶ μὲ ὑλικὰ στοιχεῖα. Ὡρισμένος εἶναι δὲ τρόπος τῆς λατρείας, ώρισμένα ὅμφια περιβάλλονται οἱ ιερεῖς, ώρισμένοι λόγοι ἀναγινώσκονται ἢ ψάλλονται, ώρισμέναι κινήσεις γίνονται. Τὸ λεγόμενον «Τυπικὸν» περιέχει σειρὰν τυπικῶν διατάξεων περὶ τοῦ πότε εἰς αὐτὴν ἢ ἐκείνην τὴν περίπτωσιν πρέπει νὰ λεχθῇ αὐτὸ τὸ τροπάριον καὶ πότε ἐκεῖνο. Εἰς ταῦτα δέον νὰ προστεθοῦν καὶ πολλοὶ τύποι, ἀναγόμενοι εἰς τὰς νηστείας, καὶ εἰς τὴν χρῆσιν διαφόρων ὑλικῶν πραγμάτων. Ταῦτα χρησιμοποιοῦνται ἐν τῇ λατρείᾳ οὐ μόνον πρὸς τελεσιουργίαν τοῦ μυστηρίου τῆς Θείας Εὐχαριστίας (ἄρτος, οἶνος) καὶ τῶν ὅλων μυστηρίων (ὕδωρ, ἔλαιον, μύρα κ.λ.π.), ἀλλὰ καὶ πρὸς δραματοποίησιν καὶ αἰσθητοποίησιν πνευματικῶν γεγονότων ἢ βιωμάτων. Τοιοῦτό τι λ.χ. συμβαίνει ἐν τῇ περιπτώσει τῆς χρήσεως τῶν ἀνθέων τῆς Σταυροπροσκυνήσεως, τῶν βαῖων κατὰ τὴν πρὸ τοῦ Πάσχα Κυριακὴν καὶ τῶν μύρων τοῦ Ἐπιταφίου ἢ τῆς χρήσεως τῶν ἀγίων εἰκόνων, αἱ

όποιαι ούδεν δλλο εῖναι παρὰ ἡ διὰ τῆς ὑλης αἰσθητοποίησις καὶ «έμφάνισις τῶν οὐρανίων προτύπων». Πάντα ταῦτα συντελοῦν, ὥστε μερικοὶ νὰ κατηγοροῦν τὴν λειτουργικὴν ζωὴν τῆς Ἐκκλησίας μας, ἐπικαλούμενοι τοὺς λόγους τοῦ Κυρίου πρὸς τὴν Σαμαρείτιδα: «Πνεῦμα ὁ Θεὸς καὶ τοὺς προσκυνοῦντας αὐτὸν ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ δεῖ προσκυνεῖν» (Ιωάνν. δ', 24) (Πρβλ. Β. Πλουμίδη, Εἰσαγωγὴ εἰς τὸν Χριστιανισμόν, σελ. 196—197).

‘Αλλ’ οἱ καταχρίνοντες τοὺς τύπους καὶ τὰ ὑλικὰ στοιχεῖα τῆς λατρείας λησμονοῦν, δτι ταῦτα εἶναι ἀπαραίτητα διὰ τὸν ἀνθρώπον, ὡς κέντρα καὶ πτερνιστήρες, διεγέροντα τὴν πνευματικὴν προθυμίαν αὐτοῦ (Κ. Καλλινίκου, ‘Η προσευχή’, Ἀθῆναι 1929, σελ. 92). ‘Ο ἀνθρώπος δὲν εἶναι ἀμιγὲς καὶ πανυπερτέλειον πνεῦμα, οὔτε ἴσταται ἐπέκεινα παντὸς ὑλικοῦ περιορισμοῦ, ἀλλ’ εἶναι δισύνθετον δὲν καὶ φέρει τὸν θησαυρὸν τῆς ψυχῆς ἐν τῷ δστρακίῳ σκεύει τοῦ σώματος.’ Ωστε ὁ ἀνθρώπος, διὰ νὰ λατρεύῃ τὸν Θεόν, εἶναι ἀνάγκη νὰ προστρέχῃ εἰς τὴν ἀπὸ τῶν αἰσθήσεων βοήθειαν. Τοιουτοτρόπως ἡ πνευματικὴ λατρεία έχει πάντοτε ἀνάγκην τῶν ἔξωτερικῶν τύπων καὶ συμβόλων. «Καθὼς περιβάλλεται μὲ φύλλα τὸ δένδρον, καθὼς φυλάττονται ἐντὸς βαλαντίου τὰ χρήματα, καθὼς σκεπάζεται μὲ δέρμα τὸ σῶμα, καθὼς φέρεται εἰς φλοιὸν ὁ πυρήν, καθὼς ἀπαιτεῖ θήκην τὸ ξίφος, καθὼς λάμπει ἐντὸς λυχνίας τὸ φῶς, κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ χρεωστεῖ νὰ κλίνῃ τὰ γόνατα ἐντὸς χειροποιήτου ναοῦ ὁ ἀχειροποίητος ναὸς τῆς ψυχῆς, ἵνα δοξασθῇ ὁ Θεός, κατὰ τὸν ἀπόστολον, καὶ ἐν τῷ σώματι ἡμῶν καὶ ἐν τῷ πνεύματι ἡμῶν, ἀτινά ἔστι τοῦ Θεοῦ. Εἰς ἡμᾶς τώρα ἐναπόκειται νὰ μὴ σφαγιάσωμεν τὸ πνεῦμα εἰς τὴν ὑλην καὶ νὰ μὴ ὑπερτιμήσωμεν εἰδωλολατρικῶς ὡς αἰώνιον σταθμὸν τὸ παροδικόν μας δγημα» (Κ. Καλλινίκου, ‘Ο χριστιανικὸς ναὸς καὶ τὰ τελούμενα ἐν αὐτῷ, σελ. 7).

‘Η χρῆσις τῶν τύπων καὶ τῶν ὑλικῶν στοιχείων, ἀνταποκρινούμενη εἰς τὸ δτι ὁ ἀνθρώπος εἶναι ὑλικοπνευματικὸν δν, οὐδόλως συντελεῖ εἰς ἔξωτερικοποίησιν τῆς δρθιοδόξου λατρείας, ἀλλ’ ἀντιθέτως ὁδηγεῖ εἰς ἐμβάθυνσιν ἐν τῷ μαστηρίῳ τῆς Θείας Οἰκονομίας. Η χρῆσις τῶν τύπων καὶ τοῦ ὑλικοῦ στοιχείου ἐν τῇ λατρείᾳ καθιστᾷ τὸς πνευματικὰς ἀληθείας ἰσχυροτέρας καὶ πειστικωτέρας παρὰ ὁ ἀπλοῦς λόγος. Επομένως οἱ τύποι παίζουν εὐεργετικὸν ρόλον, ἐφ’ ἔσον συντελοῦν, ὥστε ἡ ἔσωτερικὴ ζωὴ νὰ ἐκφρά-

ζεται πληρέστερον και τελειότερον. Δι' αυτὸν διαματικαθολικὲς Κάσπερ ὅμολογει τὰ ἔξης: «Η Ἐκκλησία δὲν ἔχει ἀνάγκην νὰ δημιουργήσῃ γεφύρας μεταξὺ οὐρανοῦ και γῆς. Γνωρίζει ἡδη, ὅτι—ἀφ' ἡς ὁ Λόγος σὰρξ ἐγένετο και ἔζησεν ἐν τῷ μέσῳ ἡμῶν και ἔπαθεν ἐν τῇ σαρκὶ και ἀφ' ἡς... διὰ τῆς νίκης τῆς Ἀναστάσεως ἐλάμπει τὴν ἀνθρωπίνην σάρκα και σύμπασαν τὴν Κτίσιν—ἐδημιουργήθη ἡ γέφυρα, ἡ ὁποία συνδέει τὸν οὐρανὸν μετὰ τῆς γῆς».

“Οταν οἱ τύποι και τὰ ύλικὰ στοιχεῖα δὲν ἀπολυτοποιοῦνται εἰς βάρος τοῦ πνεύματος και τοῦ νοήματος τῆς λατρείας, τότε αὕτη εἶναι διδασκαλεῖον, τὸ ὄποῖον διδάσκει διὰ τῶν λόγων, τῶν παραστάσεων, τῶν τελουμένων, τῶν ὁραμένων και τῶν ἀκροωμένων. Ἐν τῇ λατρείᾳ ἡ Ἀρχιτεκτονική, ἡ Ζωγραφική, ἡ Ευλογηληπτική, ἡ Χρυσοχοΐκή, ἡ Υφαντική, ἡ Ποικιλτική, ἡ Ομιλητική, ἡ Ποίησις, ἡ Μουσική συνενοῦνται, διὰ νὰ μετεωρίσουν ὅσον τὸ δυνατὸν ὑψηλότερον τὸν νοῦν τοῦ δρθιοδόξου πιστοῦ. Ἀρχιτεκτονικὴ ρυθμοί, τροῦλοι, κωδωνοστάσια, εἰκόνες, τέμπλα, ἀμβωνες, κανδῆλαι, ὕμνοι συμβάλλονται εἰς τὴν χειραγωγίαν τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὸν Θεὸν και εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ τῆς λατρείας. Βεβαίως οἱ τύποι δὲν ἔθεσπίσθησαν διὰ νὰ καταπνίγωμεν τὴν οὐσίαν, οὔτε διὰ νὰ ὀδηγώμεθα εἰς τὸν Φαρισαϊσμὸν ἢ νὰ λησμονῶμεν, ὅτι τὸ Σάββατον ἐγένετο διὰ τὸν ἀνθρωπὸν και ὅχι ὁ ἀνθρωπὸς διὰ τὸ Σάββατον. Ἄλλα δὲν ἐγένοντο και διὰ νὰ ἐκτίθενται εἰς τὴν περιφρόνησιν τῶν ἀνωτέρων δῆθεν «πνευματικῶν ἀνθρώπων». Οἱ τύποι ἀπετέλεσαν πάντοτε τὸν πολύτιμον παιδαγωγὸν τοῦ ἀνθρώπου. «Αἰῶνας τώρα ἡ Ἐκκλησία μας εἰς ἐποχὴς σκότους, δουλείας, μὲ αὐτὸν τὸν τύπον, μὲ τὸ νὰ κάνῃς τὸν σταυρόν σου εἰς τὸ φαγητόν, μὲ αὐτὸν τὸ εἰκόνισμα ποὺ εἶναι ἐκεῖ πάνω, ἀπὸ πάππον και προπάππον, μὲ αὐτὸν τὸ τροπάριον, ποὺ κάθετόσο τὸ λέγομεν και εἰς τὸ σπίτι μας, μὲ τὴν ἀκολουθίαν, μὲ ταύτην ἡ ἐκείνην τὴν νηστείαν, μὲ τὶς καμπάνες τῶν ἐκκλησιῶν ἐπὶ τέλους, ποὺ δὲν μᾶς ἀφήνουν νὰ ξεχασθοῦμε διλότελα, διετήρησε τὴν πίστιν και τὴν ἔφερε ὡς τώρα, ἀκτῖνα φωτὸς πολύτιμον, μοναδικὴν ἐλπίδα τῆς αὔριον. Ἄλλοι (οἱ προτεστάνται) τὰ κατέστρεψαν ὅλα αὐτὰ τάχα ἀπὸ πνευματικότητα. Ἐφοβήθησαν τὴν κατάγρησιν τῶν τύπων και δὲν ἐφοβήθησαν τὴν νέκραν και τὴν παγωνιάν, ποὺ θὰ ἐπήρχετο μὲ τὴν

Ο ΚΟΣΜΟΣ ΤΗΣ ΦΘΟΡΑΣ ΚΑΙ Ο ΚΟΣΜΟΣ ΤΗΣ ΑΦΘΑΡΣΙΑΣ

‘Από τὰ Χριστιανικὰ κηρύγματα τοῦ
ἀειμνήστου ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ

Βαθειά μελαγχολία αἰσθάνεται κανένας, βλέποντας μὲ πόση
ἀγάπη καὶ μὲ τὶ ζῆτο καταγίνονται οἱ ἀνθρωποι νὰ χτίσουνε τὰ
σπίτια τους καὶ νὰ τὰ στολίσουνε ἀπ’ ἔξω κι’ ἀπὸ μέσα, νὰ βάλουνε
ἔμορφα ἐπιπλα, ἀκριβά χαλιά, βιβλιοθήκες, ἔργα τῆς τέχνης, πο-
λυέλαια καὶ πολύφωτα, νὰ φυλάξουνε στὰ ντουλάπια τὰ καλὰ τὰ
φοῦχά τους, τὰ δικά τους καὶ τῶν παιδιῶν τους, νὰ στολίσουνε
τὶς κάμαρες μ’ ἔνα σωρὸ ἀγαπημένα πράγματα, ποὺ τὰ ξεσκονί-
ζουνε μὲ προσοχὴ μὴν τύχει καὶ πάθουνε τίποτα, νὰ περιποιηθοῦνε
τοὺς κήπους τους, μ’ ἔναν λόγο νὰ εῖναι ἀφωσιωμένοι, οἱ καημένοι,
μ’ ὅλη τὴν ψυχή τους στὸ νὰ κάνουνε τὴν κατοικία τους εὐχάριστη,
γιὰ νὰ περάσουνε καλὴ ζωὴ μὲ τὴν οἰκογένειά τους καὶ μὲ τοὺς
φίλους τους.

Σὰν καθήσουνε στὸ τραπέζι μὲ τὰ καλὰ τὰ φαγητὰ καὶ μὲ τὰ
πιοτά, λάμπουνε τὰ πρόσωπά τους, τὰ στόματά τους δὲν σωπάι-
νουνε ἀπὸ τὴ χαρὰ ποὺ νοιώθουνε, καὶ σὰν ἀποφᾶνε, πιάνουνε τὰ
τραγούδια καὶ τὰ ἀστεῖα. Πολλοὶ παίζουνε χαρτιὰ ὅλη τὴ νύχτα,
καὶ τὸ πρωῒ εἶναι σὰν ἄρρωστοι. “Ἄλλοι ἔχουνε μανία μὲ τὶς πίπες,
ἄλλοι με τ’ αὐτοκίνητα, ἄλλοι μὲ τὸ ψάρεμα, ἄλλοι μὲ τὸ κυνῆγι,
ἄλλοι μὲ τὰ θέατρα, ἄλλοι μὲ τὰ ἀθλητικά, κι’ ἄλλοι μὲ ἄλλα.

*

Στὴ συνοικία ποὺ κάθομαι, τὸ κάθε σπίτι ἔχει κι’ ἔναν κῆπο,
μικρὸν ἢ μεγαλύτερον. Καμμιὰ φορὰ κάνω ἔναν μικρὸν περίπατο

κατάργησίν των... ‘Ομολογοῦμεν, ὅτι δὲν τοὺς ζηλεύομεν! Καὶ δὶ’
αὐτὸν τὸν λόγον ἡμεῖς οἱ ὁρθόδοξοι ‘Ελληνες, πιστοὶ εἰς τὰ θέσμια
τῆς Ἐκκλησίας μας, θὰ χρησιμοποιῶμεν καὶ τὸν θησαυρὸν τῶν
τύπων, ὁ ὅποιος μᾶς συνδέει μὲ τὰς παραδόσεις καὶ θὰ τὸν φυλά-
ξωμεν πράγματι, κατὰ τὸ δὴ λεγόμενον, «ώς κόρην ὀφθαλμοῦ»
(Β. Πλουμίδη, ἔνθ’ ἀνωτ., σελ. 200—201). “Ἄς ἐνθυμηθῶμεν καὶ
τὴν Σοβιετικὴν Ρωσίαν, ἐπου οἱ τύποι τῆς λατρείας, συγκρατοῦν
ζῶσαν τὴν θρησκευτικὴν πίστιν παφὰ τὴν ἐπίσημον καὶ συστημα-
τικὴν ἀντιθρησκευτικὴν καὶ ἀθεϊστικὴν προπαγάνδαν.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ
Καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης

κι' ἔκει ποὺ σιγοπερπατῶ, κυττάζω τὰ διάφορα σπίτια. Τὸ καθένα
ἔχει τὴ φυσιογνωμία του. Τὰ περισσότερα εἶναι περιποιημένα, βαμ-
μένα μὲ ἔμορφα χρώματα, μὲ καλοκαμωμένες πόρτες καὶ παρά-
θυρα, μὲ ἀερικὲς βεράντες κι' ἂν εἶναι κανένα παράθυρο ἀνοιγτό,
βλέπεις ἀπὸ μέσα, σὲ κόποια ἀπ' αὐτό, κανένα συμπαθητικὸ ἐπιπλό,
καμμιὰ παλιὰ βιβλιοθήκη, δύο τρία κάντρα καλά, ποὺ ἀνάμεσά τους
βρίσκεται καὶ καμμιὰ προσωπογραφία, κι' ἀπ' ὅλα ταῦτα νοιώθεις
πὼς ἔκει μέσα ἵπαρχει οἰκογενειακὴ ἱστορία, πὼς περάσανε κά-
ποιοι ἀνθρώποι ποὺ δὲν ζοῦνε, αὐτοὶ ποὺ φτιάξανε ἔκεινη τὴ ζεστὴ
φωλιὰ μὲ τὰ καθέκαστά της, ποὺ τ' ἀγαπήσανε πολύ, μὰ ποὺ μ'
ὅλη τὴν ἀγάπη τους καὶ τὴν εύτυχία ποὺ τοὺς δίνανε, ἥρθε μιὰ μέρα
ποὺ τ' ἀφήσανε καὶ φύγανε βιαστικά, δίχως νὰ κυττάξουνε πίσω
τους.

*

Σὰν ἀρχίζει ἡ ἄνοιξη κι' ἡ καρδιά μας καταλαβαίνει πιὸ
γλυκὰ τὴ ζωή, στέκουμαι γιὰ μιὰ στιγμὴ κοντὰ στὸν τοῦχο τοῦ
κήπου κανενὸς σπιτιοῦ, ποὺ ἔχει πολλὰ λουλούδια ποὺ μοσκο-
βολᾶν. "Αν εἶναι Κυριακὴ ἡ γιορτή, ὁ σπιτιονοικούρης σκάβει,
κλαδεύει, ποτίζει, περιποιέται τὰ λουλούδια, ἀφωσιωμένος στὴ
δουλειά του εύτυχισμένος. Πολλὲς φορὲς τὸν βοηθᾶ ἡ γυναικα του,
ὁ γυιός του ἢ ἡ κόρη του. Βλέπεις καὶ χαίρεσαι τὴν εἰρηνικὴ ζωὴ
ἔκεινῶν τῶν ἀνθρώπων κι' ἀπὸ μέσα σου παρακαλεῖς τὸν Θεόν νὰ
τοὺς ἀφήσῃ νὰ τὴ χαροῦνε.

Μά, τὴν ἵδια στιγμὴ ἔρχεται στὸν νοῦ σου ἡ σκέψη, πὼς ὅλα
αὐτὰ στέκουνται στὸν ἀγέρα, καὶ φτάνει ἔνα φύσημα γιὰ νὰ ἔξαφα-
νισθοῦνται ὅλα καὶ τ' ἀναπαυτικὰ σπίτια κι' οἱ ὥραιοι κῆποι καὶ οἱ
χαρούμενες συναναστροφὲς καὶ τὰ πλούτη, μαζὶ μὲ τοὺς ἀνθρώπους
ποὺ τάχουνε. Μιὰ μαύρη ἀντάρα σκεπάζει τὴν καφδιὰ μου, ἡ σκέψη
τῆς φθορᾶς καὶ τοῦ θανάτου καὶ θολώνει τὰ μάτια μου καὶ μὲ δα-
κρυσμένα μάτια κυττάζω ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ λουλούδια τοῦ μαντρό-
τοιχου ἔκεινους τοὺς εύτυχισμένους ἀνθρώπους, ποὺ εἶναι ἀφωσιω-
μένοι στὴν εύτυχία τους, ἀνύποπτοι ἀπ' ὅτι συλλογίζουμαι κι'
ἀπ' ὅτι γίνεται γύρω τους. Μπορεῖ νὰ περάσω ἀπὸ δῶ δῆστερ' ἀπὸ
λίγες μέρες καὶ νὰ δῶ κολλημένο δίπλα στὴν πόρτα ἔκεινο τὸ χαρτὶ
μὲ τὴ μαύρη κορνίζα.

Λοιπόν, πῶς νὰ μὴν ἀναστενάξης, πὼς νὰ φευτογελάσης τὸν
έκατό σου, ἀφοῦ ὁ ἀνθρωπὸς κι' ὅλα ὅσα κάνει κι' ὅσα ἀγαπᾷ σὲ
τοῦτο τὸν κόσμο εἶναι κρεμασμένα ἀπάνω σ' ἕνα ἀνεμοδαρμένο
καλάμι μὲ μιὰ τοίχα τῆς ἀράγης; Ἀλλοίμονο! Δὲν ὑπάρχει τί-
ποτα σίγουρο σὲ τοῦτο τὸν φεύτικο τὸν κόσμο! Καλὰ τὰ εἴπανε
ὅλα ἴσκιους, ὄνειρα, φαντασίες, ξεγελάσματα. Τὴν ματαίωτητὰ τους
τὴν παράστησε καλὰ ὁ προφήτης Δαυὶδ καὶ πιὸ καλὰ ἀκόμα ὁ

γυιός του ὁ Σολομῶντας. «'Εγώ, λέγει, ἔγινα βασιλιάς τοῦ Ἰσραὴλ κι' ἐδωσα τὴν καρδιά μου στὸ νὰ ἔρευνήσω καὶ νὰ ἔξετάσω μὲ σοφία ὅσα ὅσα γίνονται κάτω ἀπὸ τὸν οὐρανό. Γιατὶ ὁ Θεὸς ἐδωσε μιὰ πικρὴ συλλογὴ ποὺ τρώγει τοὺς ἀνθρώπους. Εἶδα λοιπὸν ὅλα τὰ χτίσματα ποὺ ἔγιναν κάτω ἀπὸ τὸν ἥλιο καὶ νά, ὅλα ἥτανε ματαιότητα καὶ πόθος τῆς ψυχῆς... Κι' ἔγώ ἔχτισα παλάτια, φύτεψα ἀμπέλια, ἔκανα κήπους καὶ περιβόλια καὶ ἔβαλα μέσα κάθε λογῆς δέντρο. »Ἐκανα βρύσες, συντριβάνια, ἀπόχτησα ὑπηρέτες καὶ ὑπηρέτριες καὶ κοπάδια ζῶα τόσα πολλὰ καὶ μεγάλα, ποὺ δὲν τὰ εἶχε κανένας ἀνθρώπος πρὶν ἀπὸ μένα. Μάζεψα χρυσάφι κι' ἀσῆμι, πλούτη πολλῶν βασιλιάδων. Εἶχα τραγουδιστάδες καὶ τραγουδίστριες ποὺ εύφραίνουνε τοὺς ἀνθρώπους, κεραστίες καὶ κεράστριες ποὺ κερνούσανε τὰ πιοτά. »Έγινε μεγάλος βασιλιάς καὶ μεγάλωσα παραπάνω ἀπ' ὅσους σταθήκανε πρὶν ἀπὸ μένα στὴν Ἱερουσαλὴμ κι' ἀπόχτηκα καὶ σοφία. Κι' ὅ,τι ζητήσανε τὰ μάτια μου δὲν τοὺς τὸ στέργησα καὶ τὴν καρδιά μου δὲν τὴν μπόδισα ἀπὸ καμμιὰ εὐχαρίστηση κι' ἀπόλαψη. Καὶ γύρισα καὶ κύτταξα ἔγώ ἀπάνω σὲ ὅλα ὅσα ἔκανα καὶ νά, ὅλα ἥτανε ματαιότητα».

*

Ναί. "Ολα χάνουνται, ὅλα τρίβουνται, ὅλα γίνονται σκόνη. "Ολα τὰ καταπίνει ὁ θάνατος. Τίποτα δὲ μπορεῖ νὰ γλυτώσῃ ἀπὸ τὰ δόντια αὐτῆς τῆς ρόδας ποὺ γυρίζει βουβά κι' ἀλέθει τὰ πάντα.

Καλὰ γιὰ τοῦτα τὰ σπίτια καὶ γιὰ τὰ χειροπιαστὰ ὑπάρχοντά μας, ποὺ χάνουνται καὶ σβήνουνε σ' ἔνα ἀνοιχοκλείσιμο τοῦ ματιοῦ. Μὰ σάμπως ἀντέχουνε περισσότερο στὸ φύσημα τοῦ θανάτου τὰ λεγόμενα πνευματικά ἔργα μας, που θέλουμε νὰ βροῦμε σ' αὐτὰ ἀποκοῦμπι καὶ παρηγοριά, ἀπελπισμένοι ἀπὸ τὰ δύλια, τὰ ὄλικά, τὰ χεροπιαστά; 'Ωστόσο, καμμιὰ διαφορὰ δὲν ὑπάρχει ἀνάμεσα σὲ τοῦτα καὶ σὲ κεῖνα! Τὰ πάντα ματαιότης! Τίποτα δὲν θὰ γλυτώσῃ ἀπὸ τὴν καταβόθρα. Μήτε οἱ φιλοποφίες, μήτε τὰ ποιήματα, μήτε τὰ σοφὰ βιβλία, μήτε τὰ θαυμαστὰ χτίρια, μήτε τὰ ἔξαισια ἀγάλματα, μήτε οἱ λαμπρὲς ζωγραφίες, ὅλα τοῦτα ποὺ τὰ λέμε ἀθάνατα, μήτε οἱ ἔξουσίες κι' οἱ ἀρχοντες, μήτε ἡ δόξα καὶ τὰ φημισμένα ὀνόματα, ποὺ θαρροῦνε ὅσοι τ' ἀποχτήσανε πώς γινήκανε ἀθάνατοι, πώς γλυτώσανε ἀπὸ τὴν ἔξαφάνιση! Ξεγέλασματα καὶ ψευτοπαρηγοριές. Μέσα στὴν καταβόθρα ποὺ τὰ ρουφᾶ ὅλα, θὰ γαθοῦνε μιὰ μέρα κι' οἱ Μεγάλοι 'Αλέξανδροι κι' οἱ "Ομηροι κι' οἱ Αἰσχύλοι κι' οἱ Εὑρυπίδηδες κι' οἱ Φειδίες κι' οἱ Πολύκλειτοι καὶ μαζί τους θὰ ἔξαφανιστοῦνε κι' οἱ Παρθενῶνες κι' οἱ ἀγιές Σοφιές, κι' οἱ 'Ιλιάδες, κι' οἱ 'Οδύσσειες, μ' ἔναν λόγο ὅ,τι βρίσκεται στὸν κόσμο καὶ στὴ θύμηση τῶν ἀνθρώπων. "Αβυσσο βουβὴ κι' ἀσπλαχνη θὰ τὰ καταπιῇ καὶ μὴν περιμένεις καμμιὰ παρηγοριά. 'Εμεῖς οἱ

ἄνθρωποι πασκίζουμε νὰ σώσουμε κάτι ἀπὸ τὴ φοβερὴ καταδίκη, γιὰ νὰ τὸ ἔχουμε γιὰ παρηγοριά, ὅπως κάνουμε μὲ τὰ λεγόμενα μεγάλα ἕργα τῆς τέχνης μας, καὶ τὰ λέμε, οἱ δυστυχεῖς ἀθάνατα, γιατὶ τὰ δικτηφοῦμε στὴν ὑπαρξὴ ἢ στὴ μνήμη μας χίλια εἴτε δύο χιλιάδες χρόνια, ποὺ εἶναι σὰν τὶς λίγες μέρες ποὺ πέρνει χάρη δικαίους, ὡς ποὺ νὰ ἔρθῃ ἢ ὥρα του.

*

‘Ο κακόμοιρος ὁ ἄνθρωπος φράζει τὰ μάτια του γιὰ νὰ μὴ δῃ τί τὸν περιμένει. Δὲν ὑπάρχει πιὸ θλιβερὸ πράγμα ἀπὸ τὸν θάνατο ἐνὸς ἄνθρωπου, ποὺ τὸν θεωροῦνε μεγάλον καὶ ἀπέθανον καὶ τοῦ φέλνουν «Αἰωνίᾳ ἡ μνήμη!». Αὐτὸ τὸ «Αἰωνίᾳ ἡ μνήμη» τὸ ἀκοῦμε σὰν λέγη : «Αἰωνίᾳ ἡ Γάιθη καὶ ἡ ἐξαφάνισις».

Βλέποντα λοιπὸν πρῶτα τὸν ἔαυτό μου κι' ὑστερα τοὺς ἄλλους ἄνθρωπους, νὰ καταγινόμαστε ὅλοι μὲ πρόσκαιρα καὶ φεύτικα πράγματα καὶ μάλιστα μὲ τέτοιον ζῆτο σὰν νὰ ἔχουμε νὰ ζήσουμε αἰώνια, κάθουμαι καὶ συλλόγιζουμε : “Αραγε, μοναχὰ αὐτὰ τὰ φεύτικα καὶ τὰ πρόσκαιρα πράγματα ὑπάρχουνε στὸν κόσμο, ἡ ὑπάρχουνε καὶ κάποια ἀληθινὰ καὶ σίγουρα ; Τόση ἀγάπη, τόση ἀφοσίωση νὰ δίνεται ἀπὸ τὸν κακόμοιρον τὸν ἄνθρωπο σὲ κάποια πράγματα ποὺ εἶναι ἔτοιμα νὰ χαθοῦνε σὲ κάθε στιγμή, δὲν εἶναι κρῖμα ; ”Αν ἔξερε λοιπὸν πῶς ὑπάρχουνε καὶ κάποια ἀληθινὰ καὶ σίγουρα πράγματα, πόση θὰ ἥτανε ἡ εύτυχία του καὶ τότε ἡ ἀγάπη του σὲ κεῖνα τὰ ἀληθινὰ δὲν θέτανε ἀκόμα πιὸ μεγάλη ;

*

Ναί, ἀλλὰ οἱ πολλοὶ οἱ ἄνθρωποι δὲν πιστεύουνε πῶς ὑπάρχουνε ἄλλα ἀπὸ τοῦτα τὰ προσωρινά, κάποια ποὺ βρίσκουνται σὲ ἔναν ἄλλον ἀληθινὸν κόσμο, ποὺ τὸν νομίζουνε γιὰ φεύτικον οἱ δυστυχισμένοι ποὺ εἶναι γαντζωμένοι στοὺς ἵσκιους, γιατὶ δὲν πιστεύουνε πῶς ὑπάρχει κάτι ποὺ εἶναι πιὸ σίγουρο ἀπὸ τοὺς ἵσκιους. “Ω ! Πόσο ἀξιολύπητοι εἶναι οἱ τέτοιοι ἄνθρωποι, ποὺ δίνουνε ὅλη τὴν φροντίδα τους στὸ τίποτα ! Αὐτοὶ εἶναι οἱ μὴ ἔχοντες ἐλπίδα, ποὺ λέγει ὁ Ἀπόστολος Παῦλος, καὶ ποὺ δὲν τὸν πιστέψαις, ἀκούγοντάς τον νὰ λέγῃ : «Οὐκ ἔχομεν ὅδε μένουσαν πόλιν, ἀλλὰ τὴν μέλλουσαν ἐπιζητοῦμεν», «Δὲν ἔχουμε, ἐδῶ, σὲ τούτη τὴν ζωή, πολιτεία ποὺ νὰ μείνῃ, νὰ βαστάξῃ ἐπὶ πολὺν καιρό, ἀλλὰ ζητοῦμε ἐκεῖνη ποὺ βρίσκεται στὴν ἀλληλή ζωή». Δὲν ὑπάρχουνε ἐδῶ, σὲ τοῦτον τὸν κόσμο, μήτε πολιτείες, μήτε παλάτια, μήτε σπίτια, μήτε ἄλλα κτίρια, μήτε κτήματα, μήτε παπόρια, μήτε πλούτη, μήτε τίποτα, ποὺ νὰ μὴν εἶναι πρόσκαιρο, ἔτοιμο νὰ χαθῇ σὲ μιὰ στιγμή, ἀλλὰ ὑπάρχει ἕμως ἔνας ἄλλος κόσμος ποὺ ὅλα σ' αὐτὸν εἶναι ἀληθινά, σίγουρα, αἰώνια, γιατὶ ἀντέχουνε στὴ φθορά, ἐπειδὴ ἔκει δὲν ὑπάρχει μήτε καιρός, μήτε ἡ κόρη του ἡ φθορά, ἀλλὰ ὅλα ἔκει

εἶναι ἄφθορτα, ἀκατάλυτα, αἰώνια, παντοτινὰ καινούργια, παντοτινὰ νέα.

Καὶ ποιὰ εἶναι αὐτά; Εἶναι ἐκεῖνα ποὺ «μάτι δὲν τὰ εῖδε καὶ αὐτὶ δὲν τὰ ἀκουσε καὶ ποὺ δὲν τὰ ἔνοιωσε ἡ καρδιὰ κανενὸς ἀνθρώπου, ἐκεῖνο ποὺ ἑτοίμασε ὁ Θεὸς γιὰ τοὺς ἀνθρώπους ποὺ πιστέψανε στὰ λόγια του καὶ τὸν ἀγαπητὸν». Αὐτοὶ δὲν καταγίνουνται μὲ «μάταια καὶ ψευδῆ», μὲ ἵσκιους καὶ μὲ ξεγελάσματα, ἀλλὰ χτίζουνται ἀπὸ τοῦτον τὸν κόσμο σὲ κεῖνον τὸν ἄλλον ἄλλος σπίτια, ἄλλος παλάτι, ἄλλος πολιτεία, ἄλλος φυτεύει ἀμπέλι, ἄλλος περιβόλι, ἄλλος κῆπο, ποὺ δὲν γάνεται ποτέ. Αὐτοὶ εἶναι «οἱ ἔχοντες ἐλπίδα», γιὰ τοῦτο ὁ Ἰδιος ὁ Ἀπόστολος Παῦλος τὴν λέγει «μακαρίαν ἐλπίδα», ἐπειδή, ἀληθινά, ὅποιος τὴν ἔχει αὐτὴν τὴν ἐλπίδα, εἶναι μακάριος. Αὐτὸς πατεῖ ἀπάνω στὴ στερεὴ πέτρα ποὺ δὲν θὰ σαλευθῇ στὸν αἰῶνα.

*

Ωστόσο, οἵσοι καταγίνουνται μοναχὰ μὲ τὰ πρόσκαιρα τούτης τῆς ζωῆς καὶ δὲν πιστεύουνται στὰ αἰώνια τῆς ὅλης τῆς ζωῆς, σὰν πεθάνει κανένας χριστιανὸς ποὺ δὲν ἔδωσε πολλὴ σημασία σ' ἐκεῖνα ποὺ ἀφοσιωθήκανται αὐτοὶ οἱ ἀπιστοί, ἀλλὰ προσπάθησε ν' ἀποχήσῃ τὰ ἀληθινὰ καὶ τὰ σίγουρα, ζῶντας μὲ τὴν ἐλπίδα τους, σὰν ἀποθάνηται οὗτόν ἔνας τέτοιος ἀνθρωπός, τὸν περιπατίζουνται καὶ λένε πώς δὲν χάρηκε τοῦτον τὸν κόσμο, ἐπειδὴ εἶχε γυρισμένα τὰ μάτια του στὸν ἄλλον, ποὺ εἶναι ἀνύπαρχτος γιὰ τοὺς κείνους ποὺ τὸν περιπατίζουνται. Μὰ πολλὲς φορὲς ὁ χριστιανὸς ποὺ πέθανε μὲ τὴν ἐλπίδα τοῦ Χριστοῦ, ἀγιάζει καὶ φανερώνεται στοὺς ἀπιστοὺς ἡ στ' ὄνειρό τους ἡ στὸν ξύπνιο τους, ἐρχόμενος ἀπὸ τὸν ἄλλον κόσμο καὶ τότε καταλαβαίνουνται οἱ ἔξυπνοι πώς ἡ ἔξυπνάδα τους ἥτανε ἀνοησία καὶ ὁ περιγελασμένος ἤξερε καλὰ ποὺ βρίσκεται ἡ ἀλήθεια. Σ' αὐτὰ ἀπάνω, λέγει ὁ Σολομῶντας τὰ παρακάτω λόγια :

«Τότε θὰ σταθῇ ὁ δίκαιος μὲ πολλὴ παρρησία μπροστὰ σ' ἐκείνους ποὺ τὸν πικράνανται καὶ ποὺ λέγανται πώς κοπίαζε μάταια. Σὰν τὸν δοῦνε, θὰ ταραχθοῦνται στοὺς ἀπιστοὺς ἡ στ' ὄπορρήσουνται πῶς γλύτωσε. Τότε θὰ ποῦνται στὸν ἔαυτὸ τους, μετανοιῶντας κι' ἀναστενάζοντας : «Τοῦτος δὲν ἥτανε ποὺ κάποτε τὸν εἴχαμε γιὰ νὰ γελοῦμε καὶ ποὺ τὸν περιπατίζαμε ἐμεῖς οἱ ἀμυναλοι ; Τὴ ζωὴ του τὴ θεωρήσαμε γιὰ τρέλλα καὶ τὸ τέλος του γιὰ ἀτιμο ; Πῶς λοιπόν λογαριάσθηκε ὀνάμεστα στὰ τέκνα του Θεοῦ κι' ἡ κληρονομιά του μὲ τοὺς ἄγιους ; "Ωστε πλανηθήκαμε ἀπὸ τὸν δρόμο τῆς ἀλήθειας καὶ τὸ φῶς τῆς δικαιοσύνης δὲν ἔλαμψε ἀπάνω μας κι' ὁ ἥλιος δὲν ἀνάτειλε γιὰ μᾶς. Γεμίσαμε ἀμαρτίες, περπατήσαμε στοὺς δρόμους τοῦ χαμοῦ καὶ πορευθήκαμε σὲ ἐρημιές ἀπάτητες, ἀλλὰ τὸν δρόμο τοῦ Κυρίου δὲν τὸν γνωρίσαμε. Σὲ τί μᾶς ὠφέλησε ἡ περιφάνεια ; Καὶ τί κερδίσαμε ἀπὸ τὰ πλούτη κι' ἀπὸ τὴν ἀλ-

Ζονέα μας ; "Ολα ἐκεῖνα περάσαντα σὰν ζσκιος και σὰν τὴ φωνὴ ποὺ
σβήνει και χάνεται. Σὰν τὸ καράβι ποὺ σκίζει τὸ κυματιστὸ νερὸ
και ποὺ σὰν περάσει, δὲ μπορεῖ κανένας νὰ βρῇ κανένα σημάδι του,
μήτε τὸ αὐλάκι τῆς καρίνας του μέσα στὰ κύματα. "Η σὰν τὸ δρυιο
ποὺ πετᾶ στὸν ἀγέρα και δὲν ἀφίνει πίσω του κανένα σημάδι ἀπὸ τὸ
πέρασμά του, παρὰ χτυπᾶ δυνατὰ τὸν ἀγέρα μὲ τὶς φτεροῦγες του
και τὸν σχίζει μὲ βουητὸ και πίσω του δὲν φαίνεται κανένα χράρι
ἀπὸ τὸ πέρασμά του. "Ετσι κι' ἔμεις, γεννηθήκαμε και σβήσαμε
και κανένα σημάδι ἀπὸ καλὴ πράξη δὲν εἴχαμε νὰ δείξουμε, ἀλλὰ
ξοδέψαμε τὴ ζωὴ μας μέσα στὴν κακία μας. Γιατὶ ή ἐλπίδα ποὺ
έχει ὁ ἀσεβῆς εἶναι σὰν τὸ χνουδί ποὺ τὸ πέριει ὁ ἄνεμος και σὰν
τὴν πάχνη ποὺ τὴν σκορπᾶ ἡ ἀνευούλην».

· Αλλὰ μ' ὅλα αὐτὰ ποὺ μᾶς λέγει ἡ Ἀγία Γραφὴ γιὰ τὴ μα-
ταιότητα τούτης τῆς ζωῆς, ἐμεῖς δὲν τὰ πιστεύουμε, καὶ πάμε,
ἀληθινά, σὰν τοὺς στραβούς στὸν "Αδη." Ας φωνάξει ἡ πονετικιὰ
φωνὴ τοῦ Χριστοῦ ποὺ ἀκούγεται ἀπὸ τὴ μιὰ ἄκρη τοῦ κόσμου ὡς
τὴν ἄλλη: «Μὴ θησαυρίζετε ὑμῖν θησαυρούς ἐπὶ τῆς γῆς, ὃπου
κλέπται διορύσσουσι καὶ κλέπτουσι. Θησαυρίζετε δὲ ὑμῖν θησαυ-
ρούς ἐν οὐρανῷ, ὃπου οὕτε σῆς οὕτε βρῶσις ἀφανίζει καὶ ὃπου κλέ-
πται οὐ διορύσσουσιν οὐδὲ κλέπτουσιν. "Οπου γάρ ἔστιν ὁ θησαυρὸς
ἡμῶν, ἐκεῖ ἔσται καὶ ἡ καρδία ὑμῶν». (Ματθ. στ', 19). «"Οπου,
λέγει, βρίσκεται ὁ θησαυρός σας, δηλαδὴ τὰ πράγματα ποὺ εἶναι
γιὰ σᾶς πολύτιμα καὶ τ' ἀγαπᾶτε, ἐκεῖ θὰ βρίσκεται κι' ἡ καρδιά
σας».

Φ. ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ (†)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Είδοποιούνται οι εύλαβέστατοι Ἐφημέριοι, ὅτι ἐκυκλοφόρησεν ὁ πέμπτος κατὰ σειρὰν τόμος τῶν ἔκδόσεων τῆς «Ἐκκλησίας», ὁ «Ἐνεργετινὸς» ή «Συναγωγὴ ἡθικῶν διδασκαλιῶν» μέρος δεύτερον, καὶ ἀπεστάλη εἰς ὅλας τὰς Ἱερὰς Μητροπόλεις πρὸς δωρεὰν διανομὴν εἰς τοὺς αἰδεσιμούς.

Παρακαλοῦνται οἱ αἰδεσιμ. Ἐφημέριοι ὅπως φροντίσουν νά τὸν παραλάβουν ἀπὸ τὰ οἰκεῖα Μητροπολιτικὰ Γραφεῖα. (*Ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Εφημερίου*)

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΗΘΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ
ΤΟΥ ΕΝ ΑΓΙΟΙΣ ΠΑΤΡΟΣ ΗΜΩΝ ΝΕΚΤΑΡΙΟΥ ΑΙΓΙΝΗΣ

“ΓΝΩΡΙΣΕ ΤΟΝ ΕΑΥΤΟ ΣΟΥ,,

’Ηθικές ἀρετὲς τοῦ θυμικοῦ
ἥτοι τοῦ βουλευτικοῦ καὶ τοῦ συναισθηματικοῦ.

Α'. Οἱ ἀρετὲς τοῦ βουλευτικοῦ.

Περὶ τῆς χριστιανικῆς εὐγένειας.

Εὐγένεια εἶναι ἡ ἀρετὴ τοῦ εὐγενικοῦ ἥθους· εἶναι ἡ καλὴ διάθεση τῆς ψυχῆς, ποὺ ἐκδηλώνεται καὶ σὲ λόγια καὶ σὲ πράξεις. Χαρακτηριστικὰ γνωρίσματα τῆς εὐγένειας εἶναι τὸ γενναῖο φρόνημα, ἡ ἐλευθερία, ἡ φιλοτιμία, ἡ εὐπροσηγορία, ἡ μεγαλοφροσύνη καὶ ἡ μεγαλοψυχία, ἡ εὔκοσμία καὶ ἡ παρησία τῆς γνώμης, ἡ ἀγαθὴ προαίρεση, οἱ ἄριστοι τρόποι, ἡ δικαιοσύνη καὶ ἡ ἀλήθεια.

Εὐγένεια εἶναι ἡ καθολικὴ ἀρετὴ· ἡ εὐγένεια καὶ ἡ ἀρετὴ εἶναι δυὸς λέξεις συνώνυμες, ποὺ φανερώνουν τὸ ἴδιο νόημα· τὴν καλὴν δηλαδὴν θιάθεσην τῆς ψυχῆς. Ἡ εὐγένεια φανερώνει τὴν ὅμοιωσην τῆς ψυχῆς πρὸς τὴν θείαν εἰκόνα, ποὺ ἡ χάρη τῆς καὶ ἡ ὁμορφιά τῆς ἔχουνε ξεχυθῆ ἐπάνω τῆς. Ἡ εὐγένεια εἶναι πραγματικὰ τὸ ἀντιλάμπισμα ἀπὸ τὸ φῶς τῆς θείας εἰκόνας, ποὺ εἶναι διάχυτο ἐπάνω στὴν ἐνάρετη ψυχή. Ἡ εὐγένεια εἶναι τὸ φανέρωμα καὶ τὸ ἀνάβρυσμα τῆς ὁμορφιᾶς τῆς ἀρετῆς, ποὺ εἶναι βαθειὰ ριζωμένη μέσα στὴν ψυχή. Καὶ γι' αὐτὸ τὴν εὐγένεια τὴν ἀγάπησαν καὶ τὴν ἐπεδίωξαν ὅλοι οἱ ἀσκητὲς τῆς ἀρετῆς καὶ ὅλοι οἱ σοφοὶ καὶ cī φιλόσοφοι καὶ κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ καυχιέται πώς εἶναι πραγματικὰ σοφός, χωρὶς νὰ τὴν ἔχῃ οὕτε καὶ νὰ ὀνοματίζεται μὲ τὸ σεμνὸ δόνομα τοῦ ἐνάρετου χωρὶς αὐτήν.

‘Ο Γρηγόριος ὁ Ναζιανζηνὸς λέει γιὰ τὴν εὐγένεια αὐτά: «Εὐγένεια εἶναι ἡ διατήρηση τῆς θείας εἰκόνας· εἶναι ἡ ἔξυμοιώση πρὸς τὸ ἀρχέτυπο, ποὺ τὴν πραγματοποιοῦμε μὲ τὴν ἀρετὴν, καὶ μὲ τοὺς ὀλοκάθαρους πόθους μας». Καὶ σ' ἄλλο πάλι μέρος λέει: «ἔγὼ μιὰ ἀληθινὴ εὐγένεια ξέρω, τὴν εὔσεβεια δηλαδὴ καὶ τὸ νάχη κανεὶς ἐπίγνωση τῆς ἀρχικῆς του προέλευσης, καὶ ποιὸ εἶναι τὸ τέλος του». Καὶ ξαναλέει ἄλλοῦ: «ἡ μοναδικὴ ἀρχοντιὰ κι' ἐπισημότητα εἶναι, τὸ νὰ διατηροῦμε τὴν θεία μας εἰκόνα, καὶ τὸ ν' ἀγωνιζώμαστε νὰ ἔξυμοιωθοῦμε πρὸς τὸ ἀρχέτυπο, ὅσο εἶναι βολετὸ σὲ πλάσματα σαρκικά, ποὺ ξεμακραίνουν, ὅσο τὸ μποροῦνε λιγώτερο, ἀπὸ τὴν ἀρχικὴν πηγὴν τοῦ καλοῦ».

‘Ο Θεοδώρητος πάλιν λέγει: «ἡ ἀρετὴ ἀξίζει πολὺ περισσότερο ἀπὸ τὴν προγονικὴν εὐγένεια». Καὶ δὲ Εύριπίδης: «γιὰ μένα εὐγενῆς εἶναι ὁ καλὸς καὶ ἀγαθός· αὐτὸς δὲ ποὺ εἶναι ἐνἀρετος, κι' ἄν ἔχῃ ἀκόμη πατέρα του τὸν Δία, ἐγὼ τὸν πιστεύω πῶς εἶναι κακογεννημένος». Κι' ἄλλος φιλόσοφος πάλιν λέει: «ἐγὼ μιὰν εὐγένεια ξέρω, τὴν ἀρετὴν ὅλα τ' ἄλλα εἶναι τῆς τύχης». Κι' δὲ θεῖος Χρυσόστομος λέει: «μιὰ μονάχα εὐγένεια ὑπάρχει, τὸ νὰ κάνωμε τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ».

Εἰκόνα τοῦ εὐγενῆ.

Η εἰκόνα τοῦ εὐγενικοῦ ἀνθρώπου εἶναι ἔξαίσιο θέαμα, γιατὶ ἐπάνω της εἶναι χυμένη κι' ὀντιλαμπίζει ἡ ὅμορφιὰ τῆς θείας εἰκόνας. Θαρρεῖ κανεὶς πῶς σὶ ἀρετὲς μαζεύτηκαν ὅλες μαζί, καὶ μὲ τὸ καλλιτεχνικό τους πινέλο ζωγραφίσανε τὴν εἰκόνα του. Καὶ κάθε μιά τους ἔχαραξεν ἐπάνω του, μ' ἀριστουργηματικὲς λεπτότατες γραμμές, τὴ δική της χάρη κι' ὅμορφιά. Κι' ἔτσι, ἡ εἰκόνα τοῦ εὐγενῆ γίνηκε ἔνα πραγματικὸ κι' ἀμιμητὸν ἀριστούργημα· κι' ὁ λόγος εἶναι γιατὶ ἔχαραχθηκε σύμφωνα μὲ τὴν ἀρχέτυπη θεία εἰκόνα κι' ἀπάνω της ἀποτυπώθηκεν τὸ ἀνέκφραστο θεῖο κάλλος.

Η πρώτιστη ἀρετὴ τοῦ εὐγενῆ εἶναι ἡ πρὸς τὰ θεῖα εὔσεβειά του· φοβᾶται τὸν Θεὸν καὶ κάνει πάντα τ' ἄγιο του θέλημα. Ο νόμος τοῦ Θεοῦ εἶναι ἡ ἀγαπημένη του σπουδὴ καὶ μελέτη· κι' ὅλη του ἡ ζήση εἶναι ἀφωσιωμένη στὸ νὰ κάνῃ τὸ καλὸ καὶ στὸ νὰ εὐχαριστῇ, ὅσο μπορεῖ περισσότερο, τὸν Θεό. Η σύνεση καὶ ἡ φρονιμάδα διευθύνουν τοὺς λογισμούς του, κανονίζουν τὰ λόγια του καὶ ρυθμίζουν κάθε του ἀπόφαση κι' ἐνέργεια. Αὐτὴ καλλιτεχνεῖ τοὺς καλοὺς του τρόπους· αὐτὴ δόδηγει τὰ βήματά του· αὐτὴ δίνει τὸν πρεπούμενο ρυθμὸ στὶς κινήσεις του· αὐτὴ τοῦ δείχνει τὸν σωστὸ δρόμο· κι' αὐτὴ τὸν χειροκροτεῖ καὶ τὸν στηρίζει στὴ σταδιοδρομία του. Η σοφία, ἡ φρονιμάδα, ἡ γνῶση τὸν διδάσκουν ποὺ βρίσκεται ἡ πραγματικὴ εύτυχία· καὶ τὶ πρέπει νὰ κάνῃ, καὶ τὶ ν' ἀποφεύγῃ.

Ολῆς του τὶς πράξεις κι' ὅλα του τὰ διαβήματα ἡ φρόνιση τὰ κυβερνᾶ καὶ τὰ διευθύνει. Η σοφία τὸν διδάσκει τὴν ἐπιστήμη τῆς ἀλήθειας, κι' αὐτὴ τὸν δόδηγει στὴν κατανόση τῆς θεότητας· ἡ φρονιμάδα τὸν μαθαίνει νὰ κρίνῃ καὶ τὸν ἀποφασίζῃ ποιὸ εἶναι κάθε φορὰ τὸ δίκαιο καὶ τὸ σωστὸ γιὰ τὸ καθετί· ἡ σύνεση τὸν δόδηγει στὴν ἐπίγνωση τοῦ ἔαυτοῦ του καὶ ἡ βούληση τοῦ καλοῦ γίνεται ὁ κυβερνήτης τοῦ λογισμοῦ του. Βούληση, ποὺ εἶναι ἀπόλυτα ταυτισμένη μὲ τὸ θέλημα τοῦ

Θεοῦ. Κι' ἔτσι, ἡ ἡθικὴ ἀνδρεία θωρακίζει καὶ ὁπλίζει τὴν ψυχὴν του, καὶ τὸν ἀναδείχνει ἀκαταπόνητο ἀθλητὴ τῆς ἀρετῆς· καὶ στρατιώτη ποὺ μάχεται πάντα γιὰ τὸ δίκαιο καὶ γιὰ τὴν ἀλήθεια. Κι' ἔχει ὑπομονὴ στοὺς πόνους· εἶναι καρτερικὸς καὶ γενναῖος στὰ δύσκολα περιστατικὰ καὶ εἶναι κύριος τοῦ ἑαυτοῦ του καὶ στὶς χαρὲς καὶ στὶς λύτες, καὶ στὶς ἐπιθυμίες καὶ στὸ θυμὸν καὶ μ' ἔνα λόγο ἀντιμάχεται σὲ κάθετὶ ψεύτικο, ποὺ μὲ ἀπάτη ἢ μὲ τὴν βίᾳ παρασύρει τὸν ἄνθρωπο στὸ κακό.

Ἡ καρτερικότητά του τοῦ μαθαίνει νὰ ὑπομένῃ κάθε λύπη γιὰ τὸ καλό, νὰ κοπιάζῃ γι' αὐτό, καὶ ν' ἀντιμετωπίζῃ μὲ γενναιότητα τὶς δύσκολες περιστάσεις καὶ τὶς ἀναπάντεχες συμφορές. Ἡ μεγαλοφροσύνη του τὸν διδάσκει νὰ θέλῃ καὶ νὰ κάνῃ πάντα του ἔργα γενναῖα καὶ μεγάλα. Καὶ ἡ γενναιοδωρία του τὸν ὁδηγεῖ ν' ἀνοίγῃ ἀπλόχερα τὸ χέρι του στοὺς ἀναγκεμένους καὶ νὰ τοὺς δίνῃ ὅ,τι μπορεῖ, ἀπὸ τ' ἀγαθά του. Ἡ μεγαλοψυχία του τὸν ἐμπνέει νὰ συγχωρῇ αὐτοὺς ποὺ πέφτουν σὲ λάθος· καὶ εἶναι μακρόθυμος πάντα κι' εὐσπλαχνικός. Ἡ ἀγάπη, τοῦ ὑπαγορεύει ν' ἀποδεχεῖται τὰ κακὰ ποὺ τοῦ κάνουν, νᾶναι ἀμνηστίακος, καὶ νὰ νικᾶ τὸ κακό, μὲ τὸ καλὸν καὶ μὲ τὶς ἀγαθοεργίες.

Ἄπὸ ἡθικὴ μεγαλοπρέπεια καταφρονᾶ καθετὶ σωματικὸν καὶ ύλικόν, ἐπειδὴ τίποτα δὲν ἀξίζουνε μπροστὰ στὰ μάτια του, ἀπέναντι στ' ἀθώρητα καὶ τὰ οὐράνια. Καὶ χάρις στὴν ἡθικὴ του αὐτὴν μεγαλοφροσύνη κανένα πάθος δὲν τὸν ταράζει, οὔτε καὶ τὸν ἐρεθίζουν καὶ ξυπνοῦν τὸ θυμὸν στὴν ψυχὴν του οἱ τυχὸν ἀπρέπειες καὶ οἱ λογῆς λογῆς ἀσχημίες ποὺ κάνουν στὸ πρόσωπό του οἱ φαῦλοι· κι' οὔτε μποροῦν νὰ τὸν ὁδηγήσουν καὶ νὰ τὸν μετακινήσουν στὸν ξεπεσμὸ τοῦ φρονήματός του ὁποιεσδήποτε ταπεινότητες καὶ προστυχίες. Καὶ τόσο πολὺ δύσκολα μποροῦν νὰ τὸν πλησιάσουν καὶ νὰ τὸν ἀγγίζουν τὰ ταπεινὰ πάθη, ποὺ καλὰ καλὰ οὔτε ν' ἀτενίσουνε μποροῦνε στὴν ὅψη του.

Ἡ ἡθικὴ του ἀνδρεία τὸν ἀναδείχνει σ' ὅλα νικητή, κι' ἀνώτερο ἀπὸ κάθε προσβολὴ ποὺ τοῦ γίνεται. Τὸ θάρρος ποὺ ἔχει, τοῦ δίνει τὴν ἡθικὴ δύναμη νὰ μιλῇ ἐλεύθερα καὶ μὲ παρρησία γιὰ τὸ καλό, γιὰ τὸ ἀγαθό, γιὰ τὸ δίκαιο, γιὰ τὴν ἀλήθεια, καὶ νὰ γίνεται ἀπολογητής τους, χωρὶς νὰ φοβᾶται κανένα, οὔτε καὶ νὰ δειλιάζῃ ἐμπρὸς στὶς δυσκολίες καὶ στὰ δεινὰ ποὺ προβάλλονται. Ἡ σωφροσύνη στολίζει τὸ ἥθος του καὶ φανερώνεται σὰν γενναιότητα ψυχική· σὰν φῶς μιᾶς ψυχῆς ποὺ μένει ἀτάραχη· σὰν αὐτοχαλίνωση· σὰν κυριαρχία πνευματική, καὶ σὰν ἐλεύθερο πέταγμα τῆς ψυχῆς. Ἡ δὲ ἀγνότητά του τοῦ χαρίζει διαύγεια τοῦ νοῦ καὶ καθαρότητα τῆς καρ-

*Επὶ τῇ λήξει τοῦ ἔτους 1965

ΠΩΣ ΕΧΑΙΡΕΤΙΣΕ Η ΟΡΘΟΔΟΞΩΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΤΟ 1966 ΚΑΙ ΠΩΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΖΕΙ ΤΑ ΔΥΣΧΕΡΗ ΤΗΣ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

'Η τραγικὴ θέσις τοῦ Πατριαρχείου

‘Ο καινούργιος χρόνος ποὺ ἀνέτειλε πρὸ δλίγων ἡμερῶν εύρηκε τὴν Ὀρθόδοξον Ἑλληνικὴν Ἐκκλησίαν ὑπὸ συνθῆκες ὅχι καὶ τόσον ὁμαλὲς καὶ εὔνοϊκές. Καὶ ἀρχίζουμε ἀπὸ τὴν κορυφαίαν τῶν δρθιδόξων Ἐκκλησιῶν. Τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον. Τὸν καινούργιο χρόνο τὸν ἔχαιρέτησε μὲ τὴν ἐλπίδα πάντοτε μιᾶς καλύτερης ἵσως αὔριον, ἀνάμικτη ὅμως μὲ σπαραγμὸν γιὰ τὴν κατάστασιν ποὺ ἀντιμετωπίζει σήμερα. Στόχος τῶν ἀλλοδόξων κατακτητῶν τὸ Φανάρι ζῆ μέσα σὲ μιὰ ἀγωνιώδη ἀτμόσφαιρα. Κυβερνῆται, πολιτικοί, τύπος καὶ λαὸς τουρκικὸς βάλλουν κατὰ τῆς θέσεως καὶ τῆς ἐκδηλώσεως τοῦ Πατριαρχείου καὶ ζητοῦν τὴν ἐκδίωξίν του ἀπὸ τὸν τόπον, εἰς τὸν ὅποιον τὸ ἔχει ἐνσφηνώσει μιὰ πλούσια ἴστορία καὶ μιὰ μακραίωνη παράδοσις. Μιὰ ἔχθρικὴ ἐπιστράτευσις μὲ τὰ πλέον ποταπά μέσα πρὸς δικαιολογίαν τῆς ἐπιθέσεως καὶ τὴν ἐπίτευξιν τοῦ σκοποῦ τῆς ἔξοντώσεως τοῦ ἑλληνισμοῦ τῆς βασιλίδος. Διότι ἐκδίωξις Πατριαρχείου ἀπὸ τὸν σημερινὸν προμαχῶνα του οὐδεμία ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι σημαίνει καὶ ἔξοντώσιν ὀλοκληρωτικὴν σχεδὸν τοῦ ἑλληνικοῦ στοιχείου. Εἶναι ἀνεκδιήγητοι αἱ συκοφαντίες ποὺ ἐκτοξεύονται κατὰ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου καὶ αἱ προερχόμεναι ἀπὸ διάφορες ἔχθρικὲς πηγὲς ἀπειλές. Καὶ μέχρι τῆς στιγμῆς αὐτῆς αἱ ἀπειλαὶ αὐταὶ παραμένουν ἀπραγματοποίητοι, διότι ὑπάρχει πάντοτε ἀκλόνητη ἡ ἑλληνικὴ ψυχὴ τῆς Πόλης. Ἐν τούτοις ἔχει δημιουργηθῆ ἡ ἀτμόσφαιρα ὑπὸ τὸ βαρὺ ἄγχος τῆς ὅποιας ζῆ καὶ κινεῖται ὁ ἑλληνισμός. Ἀκλόνητος ἐπάνω ἀπὸ τὴν ψυχὴν αὐτὴν ὁ Πατριάρχης, ποὺ ἀναπτύσσει σθένος ἀντάξιον τῶν παραδόσεων καὶ κρατεῖ τὸ ταραγμένον ψυχικῶς ποίμνιόν του σὲ μιὰ ἥρωϊκὴ ἀντοχή. Ἄλλα ἀπὸ ὅλους προβάλλεται τὸ ἀγωνιῶδες ἔρώτημα: μέχρι πότε

διᾶς· γιατὶ αὐτὴ καταστολίζει μὲ τὸ στεφάνι τῆς παρθενικότητας ὅλους αὐτοὺς ποὺ ἔφοιτώνονται στὸ Θεό· καὶ τοὺς ἀναδείχνει ἐπίγειους ἄγγελους.

Τέτοιος εἶναι ὁ χαρακτήρας τοῦ πραγματικὰ εὐγενικοῦ ἀνθρώπου.

(Συνεχίζεται)

*Απόδοση ΘΕΟΔΟΣΗ ΣΠΕΡΑΝΤΣΑ

θὰ διαρκέσῃ ἡ ἀντοχὴ αὐτὴ καὶ μέχρι ποίου σημείου θὰ ἀντισταθῇ μὲ τὴν παράδοση καὶ τὸν ψυχικὸν του ἡρωϊσμὸν ὃ ὑπὸ ἀπειλὴν καὶ διωγμὸν χριστιανικὸς κόσμος; Ἡ ἀνατολὴ τοῦ καινούργιου χρόνου βρῆκε καὶ ἐσταμάτησε τὸν ὄμογενη πληθυσμὸν στὸ τελευταῖο κατῶφλι τῆς ψυχικῆς του ἐκδηλώσεως. Καὶ ἀπέμεινεν ἡ ἀσθενής ἔστω ἐλπὶς ὅτι ὁ βιασμὸς τῶν ἀλλοδόξων κατακτητῶν δὲν θὰ τολμήσῃ καὶ δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ ἔξωθήσῃ αὐτὸν καὶ τὸν ρίψη μέσα εἰς τὸ ἀβυσσαλέον βάραθρον τοῦ ἔξαφανισμοῦ. Τὸ σθένος καὶ ἡ ἐκδήλωσις τοῦ Πατριάρχη κρατεῖ ἀναμμένη τὴν φλόγα τῆς ἐλπίδας αὐτῆς. Καὶ ἐνισχύεται ἀπό τινος ἡ ἐλπίδα αὐτὴ μὲ τὸ μεγάλο γεγονὸς τῆς συνδιαλλαγῆς τῶν δύο μεγάλων ἐκκλησιῶν, τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Δύσεως, διὰ τῆς ἀρσεως ἐνὸς ἀναθέματος, χρονολογουμένου ἀπὸ τῆς βυζαντινῆς ἐποχῆς καὶ διὰ τῆς κατανοήσεως τῶν Ἱερῶν ὑποχρεώσεων καὶ τῶν δύο ἐκκλησιῶν ἔναντι τοῦ συνόλου τῆς χριστιανικῆς ἐκκλησίας καὶ θρησκείας. Τὸ γεγονὸς τῆς συνδιαλλαγῆς τῶν δύο μεγάλων χριστιανικῶν ἐκκλησιῶν, ἐνῷ ὅφ' ἐνὸς ἀναζωπύρωσε τὴν φλόγα τῆς τελευταίας ἴσχυρᾶς ἐλπίδος τῶν Ἑλλήνων τῆς βασιλίδος, ἐνέτεινεν ἀντιθέτως τὴν ἔχθρότητα καὶ τὸ μῆσος τῶν ἀλλοδόξων κατακτητῶν. Ἐδημιουργήθηκε εἰς αὐτοὺς μεγαλύτερο καὶ ἀγριώτερο κῦμα μισαλλοδοξίας, ἀλλὰ ταυτοχρόνως καὶ μᾶς φοβίας διὰ τὴν ἀντιμετώπιση τῆς συνδιαλλαγῆς αὐτῆς μὲ τὰ γνωστὰ εἰς αὐτοὺς βίαια μέτρα. Ὕπελογίσθη ὁ ἴσχυρὸς παγκόσμιος παράγων—ὁ καθολικισμός. Μιὰ ἔξέγερσις τοῦ Βατικανοῦ θὰ ἐσημείωνε ἀναμφισβητήτως συνέπειες θλιβερὲς διὰ τὴν Τουρκίαν. Αὐτὸν τὸν παράγοντα τὸν ἀντελήφθη ἡ Ἀγκυρα κατὰ τὴν προπερυσινὴν συνάντησιν εἰς Ἱεροσόλυμα τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου μὲ τὸν Πάπα. Καὶ ἦρχισε ἡ πολεμικὴ κατὰ τῶν ἐπισκέψεων τῶν ξένων εἰς τὸ Πατριαρχεῖον καὶ κατὰ τῶν ταξιδίων τοῦ Πατριάρχου καὶ τῶν συνομιλιῶν του μετὰ τῶν ἀλλων θρησκευτικῶν ἥγετῶν. Ἐπενόηθη ταυτοχρόνως καὶ ἔχρησίμευσε ὡς θρυαλλὶς εἰς τὸ ἀνθελληνικὸν μένος τῶν τούρκων καὶ τὸ ζήτημα τῆς Κύπρου. Ὅπεστηρίχθη κακοβούλως, ὅτι τὸ Πατριαρχεῖον δὲν ἔμεινεν ἀδιάφορον καὶ ὅτι ἡ τελευταία ἀπόφασις τῆς Γεν. Συνελεύσεως τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν ἐπροξένησε δῆθεν χαρὰν καὶ ζωηρώτερες ἐλπίδες. Ὅποτε τοιαύτας συνθήκας εἶναι αὐτονόητος ἡ κατάστασις ποὺ ἐδημιουργήθηκε γιὰ τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον καὶ τὴν ὁποῖαν ἀντιμετωπίζει ἀπὸ τῆς ἀνατολῆς ἰδίως τοῦ καινούργιου χρόνου.

*

Ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἐλλάδος ἔξ ἄλλου ἔχαιρέτησε τὸν καινούργιο χρόνο ὑπὸ συνθήκας ὅχι ὅμαλάς. Δὲν ἐκινδύνευσε βέβαια ἡ

θέσις της, ἀλλ' ἡ ἀνωμαλία ποὺ ἐδημιουργήθη ἐκλόνισε καὶ τὰ θεμέλια τοῦ οἰκοδομήματος τῆς ἐκκλησίας καὶ τὴν εὐαισθησίαν τοῦ πληρώματός της.⁹ Η Ἱεραρχία ὡς ἀνώτατον ἐκκλησιαστικὸν σῶμα ἐδοκίμασε κλονισμὸν καὶ ἀντιμετώπισε περιπέτειες. Ἀτυχής ἐπέμβασις τῆς πολιτείας εἰς ζητήματα καθαρῶς ἐκκλησιαστικά, ὅπως τῆς πληρώσεως τῶν κενῶν μητροπολιτικῶν ἔδρων ὑπῆρξεν ἡ ἀφορμὴ τοῦ ἀναβρασμοῦ, ποὺ ἔξεθεσε καὶ τὸ κράτος μὲ τὴν ἐπιμονὴν του καὶ ἔφερε σὲ θέσι δυσχερῆ τὴν ἐκκλησίαν. Τὸ ζήτημα τῆς πληρώσεως τῶν χηρευόντων θρόνων καὶ τοῦ μεταθετοῦ ὑπὸ περιωρισμένον ἀριθμὸν ἐπροκάλεσε διάστασιν μεταξὺ τοῦ Κράτους καὶ τῆς Ἐκκλησίας. Εἰς τίνιν διάστασιν αὐτὴν τῆς πολιτείας καὶ τῆς Ἐκκλησίας ἀνεμίχθησαν καὶ ὅλα τὰ πολιτικὰ κόμματα, ὥστε ἡ ἐκκλησία ν'¹⁰ἀποτελέση στίβον κομματικῆς διαμάχης.¹¹ Η Ἑλληνικὴ Ἐκκλησία ἐστάθηκε ἐν τούτοις μὲ σθένος καὶ ἀξιοπρέπεια. Δὲν ἔδωσε προσοχὴν εἰς τοὺς ἴδιοτελῶς κινηθέντας δημιουργούς τῆς ἀνωμαλίας αὐτῆς καὶ προσπάθησε νὰ περιφρουρήσῃ τὸ κῦρος της καὶ μὲ αὐτὸ τὴν ἐμπιστοσύνην τῶν πιστῶν ποὺ τόσον ἐδοκιμάσθη καὶ ἐκλονίσθη.

*

"Ασχετα ἐν τούτοις μὲ τὴν τραγικότητα εἰς τὴν ὄποιαν περιῆλθε τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον ὡς στόχος τῶν τούρκων εἰς ἔνα ἀγῶνα μεταξὺ δύο κρατῶν καὶ ἀσχετα ἀκόμη πρὸς τὴν ἐσωτερικὴν ἀναταραχὴν τῆς ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ὁ καινούργιος χρόνος ἔχαιρετίσθη καὶ μὲ πλῆθος ἄλλων ἐκδηλώσεων καὶ γεγονότων, ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῶν ἐκκλησιαστικῶν προβλημάτων ὥστε ἡ Ὁρθόδοξος ἐκκλησία ὡς Σῶμα ἀντιπροσωπευτικὸν τοῦ Χριστοῦ νὰ διασώσῃ τὸ κῦρος της καὶ νὰ πραγματοποιήσῃ ὡρισμένους σκοπούς, συνοψιζομένους ὅλους εἰς τὴν ἐνότητα καὶ τὴν ἀγάπην ποὺ διεκήρυξεν ὁ Χριστός. Ο διάλογος μεταξὺ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου καὶ τῶν παλαιοκαθολικῶν καὶ ἀγγλικανῶν ὑπῆρξε βῆμα σημαντικὸν πρὸς τὴν στενωτέραν προσέγγισι καὶ συνεργασίαν τῶν μεγάλων ἐκκλησιῶν Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως. Παρ' ὅλες τις ἐκδηλώσεις καὶ τὰ ἐπιτεύγματα συνέχει ἐν τούτοις ὅλους ἀκόμη ἡ ἀγωνία διὰ τὴν τύχη τῆς Μεγάλης Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας καὶ τῶν Ἑλλήνων, ὅσοι ἀπέμειναν εἰς τὴν βασιλίδα τῶν πόλεων. Εἰς τὴν Ἐκκλησίαν τῆς Ἑλλάδος ἡ ὁμαλότης θὰ ἐπανέλθῃ τὸ ταχύτερον καὶ θ' ἀποκατασταθῆ χωρὶς οὐδεμίαν ἀμφιβολίαν ὁ σεβασμὸς τοῦ κράτους πρὸς τοὺς καθιερωμένους θεσμοὺς τῆς ἐκκλησίας. Ἀποτελεῖ δόγμα ἡ ὁμαλὴ συνοδοιπορία τοῦ κράτους μὲ τὴν ἐκκλη-

«ΦΙΛΟΘΕΟΥ ΑΔΟΛΕΣΧΙΑΣ»

ΜΕΡΟΣ ΠΕΜΠΤΟΝ

ΨΥΧΩΦΕΛΕΙΣ ΕΠΙΣΤΑΣΙΕΣ ΑΠΟ ΤΟ «ΔΕΥΤΕΡΟΝΟΜΙΟΝ»

‘Υπὸ ΕΥΓΕΝΙΟΥ ΤΟΥ ΒΟΥΛΓΑΡΕΩΣ

‘Η ἀθέτηση τοῦ ταξίματός μας εἶναι ἀσέβεια
καὶ ἡ ἀναβολὴ περιφρόνηση.

“Οχι μονάχα πρέπει νὰ πραγματοποιῇ ὁ καθένας μας κάτι ποὺ ἔταξε στὸ Θεό, ἀλλὰ πρέπει καὶ νὰ φροντίζῃ νὰ τὸ κάνῃ, ὅσο τὸ μπορεῖ, γρηγορότερα· ἀλλοιώτικα, παίρνει ἐπάνω του ἀμαρτία. «Ἐὰν εὔξῃ εὐχὴν Κυρίῳ τῷ Θεῷ σου, οὐ χρονιεῖς ἀποδοῦναι αὐτήν· διτὲ ἐκζητῶν ἐκζητήσει Κύριος ὁ Θεός σου παρὰ σου· καὶ ἔσται ἐν σοὶ ἀμαρτίας». “Αν τάξης κάτι στὸν Κύριό σου καὶ Θεό σου, πρέπει νὰ μὴν ἀργήσῃς νὰ τὸ κάνης γιατὶ ὁ Θεὸς θὰ σου τὸ ἀπαιτήσῃ καὶ θάχης κάμει ἀμαρτία. (Δευτ. κγ', 24). Ἐρωτᾶς, πῶς; Καὶ γιατί; “Ακουσε λοιπόν, ἀδελφέ μου. ‘Υποσχέθηκες στὸ Θεὸ κάτι καλὸ βέβαια πάντα. Αὐτὸ εἶναι μιὰ ἀπόδειξη πῶς ἔχεις πίστη. Γιατί, ἀν δὲν ἐπίστευες, δὲν θάκανες βέβαια τάξιμο.

‘Ενῷ ὅμως τὸ ὑποσχέθηκες, μὲ λόγια, δὲν ἐφρόντι-

σίαν. Δι’ αὐτὸ καὶ ἡ ἀνησυχία διὰ τὴν ἐσχάτως προκληθεῖσαν ἀνωμαλίαν δὲν ὑπῆρξεν μεγάλης διαρκείας.

*

Μὲ τὸ ἀνατεῖλαν ἔτος 1966 ἡ προσοχὴ καὶ ἡ ψυχὴ τῶν ὄρθιοδόξων κι’ ὅλων τῶν χριστιανῶν στρέφεται πρὸς τὸ Φανάρι. Ἡ ἀγωνία τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου γίνεται ἀγωνία ὄλοκλήρου τοῦ Χριστιανισμοῦ. Καὶ αἱ εὐχαὶ ὅλων συμπίπτουν ὅπως ἡ κορυφαία ἐκκλησία τῆς Ὁρθοδοξίας ἐμμένουσα ἀκλόνητη εἰς τὰς παραδόσεις της τὰς ἔξαγιασμένας μὲτὸ αἷμα ἥρωών της καὶ μαρτύρων λειτουργῶν τῆς Ἐκκλησίας, κατορθώσῃ ἀν’ ἀντιμετωπίση τὰς δυσχερείας της καὶ ἔξακολουθήσῃ νὰ παραμείνῃ ἀκλόνητη εἰς τὸ ιστορικὸν ὑψος της.

ΒΑΣ. ΗΛΙΑΔΗΣ

σες κι' ἔμπρακτα τὸ νὰ κάνης αὐτὸ πούταξες, ἐνῷ καὶ τὸ μποροῦσες κι' εὔκαιρίες τοῦ δοθήκανε! Αὐτὸ φανερώνει δὲ λοκάθαρα ἀπιστία· ἐπειδὴ ἡ ἀναβολὴ καὶ ἡ ἀφροντισιά σου αὐτὴ ποὺ μεσολαβεῖ, παραλύνει τὴν πίστην. Κι' ὅμως ἀπὸ τὴν ἀρχή, ἂν δὲν ἐπίστευες πῶς πραγματικὰ ὑπάρχει Θεός, δὲν θάκανες τὸ τάξιμο ποὺ ἔκαμες, ἔτσι καὶ κατόπιν, ἂν ἐπίστευες, μὲ τὴν καρδιά σου, στὴν ὕπαρξη τοῦ Θεοῦ, δὲν θ' ἀνέβαλλες, μὲ τόσην ἀπροσεξία καὶ μὲ τόσην ἀνεμελιά νὰ κάνης τὸ τάξιμό σου. Γιατί, πές μου, ποιὸς μπορεῖ νὰ λέγῃ ψέματα καὶ νὰ παίζῃ ἔτσι, μὲ τὸν ἀληθινὸ καὶ παντοδύναμο Θεό; Μ' αὐτὸν λοιπὸν τὸν τρόπο, δχι μονάχα εἶναι μιὰ δλοφάνερη ἀπιστία ἡ ἀθέτηση κάποιου ταξίματος ποὺ ἐκάναμε στὸ Θεὸ δὲν ἀλλά, εἶναι ἀκόμη κι' ἔνας εἰδος ἀπιστίας, ἡ τουλάχιστον ὀλιγοπιστίας καὶ ψυχροπιστίας, ἡ ἀνεμελιά μας καὶ ἡ καταφρόνεσή μας ν' ἀναβάλλωμε καὶ νὰ ματαιώνωμε τὸ τάξιμό μας.

Μὰ ἔχεις σκοπό, μοῦ ἀποκρίνεσαι, νὰ κάμης αὐτὸ ποὺ ὑποσχέθηκες, μὲ λόγια καὶ μὲ προσευχὴ· τὸ ἀναβάλλεις ὅμως καὶ περιμένεις νὰ βρῆς τὴν κατάλληλη εὔκαιρία. Σ' ἔρωτῶ· ἀπὸ ποὺ προέρχεται ἡ ἀναβολὴ αὐτῆς; ἀπὸ ἀδυναμία σου μήπως; "Ε, τότε εἶσαι συγχωρεμένος. "Αν ἡ προαίρεσή σου εἶναι ἀληθινὴ καὶ πιστή, καὶ ἡ ἀδυναμία του πραγματικὴ κι' ἀπροφάσιστη, τότες ἔχεις κάνει σχεδὸν τὸ χρέος σου. Κανένας δὲν εἶναι ἔνοχος γιὰ κάτι, ποὺ δὲν τὸ μπορεῖ! Καὶ σοῦ μένει μονάχα ἡ κατηγόρια, πῶς ἐντελῶς ἄκριτα κι' ἐπιπόλαια, ἔταξες νὰ κάνης κάτι, χωρὶς νὰ σκεφθῆς καὶ νὰ μετρήσῃς πῶς αὐτὸ ἥτανε ἔξω ἀπὸ τὴν μπόρεσή σου.

'Αλλὰ μήπως ἡ ἀναβολὴ προέρχεται ἀπὸ ἀφέλεια κι' ἀπὸ ἀφροντισιά; "Ε, τότε αὐτὴ εἶναι μιὰ περιφρόνηση ποὺ γίνεται στὸ Θεό· καὶ μὲ τὶς ἀναβολές σου, εἶναι σὰν νὰ τοῦ λές, νάχη ὑπομονή, ὁσότου νὰ σούρθη ἡ ὄρεξη νὰ κάνης αὐτὸ πώταξες καὶ ποὺ τὸ ὑποσχέθηκες. Αὐτὸ εἶναι μιὰ ἀμαρτία· καὶ ἀμαρτία βαρειά. Καὶ ἡ περιφρονητικὴ αὐτὴ ἀναβολὴ καὶ ὑπέρθεση, ἐπειδὴ

εἶναι ἀξιοκατάκριτη, ἐξοργίζει τὸν Θεὸν μαζί σου καὶ θὰ πέσῃ ἐπάνω στὸ κεφάλι σου. «Οτι ἐκζητῶν ἐκζητήσει Κύριος ὁ Θεός σου παρὰ σοῦ».

Πρόσεχε λοιπόν, Χριστιανέ μου, πρόσεχε καλά. «Θεὸς οὐ μυκτηρίζεται» (Γαλάτ. στ', 7). Ποιὸς σὲ βιάζει νὰ κάνῃς τάξιμο, παρὰ τὴ δύναμή σου; ή ἀνώτερο ἀπὸ τὴν προαιρεσή σου; «Ἐὰν μὴ θέλῃς εὗξασθαι, οὐκ ἔστι ἐν σοὶ ἀμαρτία». Ἐὰν δὲν θέλῃς νὰ τάξῃς κάτι, δὲν ἀμαρτάνεις γι' αὐτό. (Δευτ. κγ' 22). "Ανοιξες ὅμως τὸ στόμα σου καὶ τὸ ὑποσχέθηκες; Χρέος σου λοιπὸν ἀπαραίτητον εἶναι, νὰ φέρῃς σὲ τέλος τὴν ὑπόσχεσή σου. «Τὰ ἐκπορευόμενα διὰ τῶν χειλέων σου φυλάξῃ· καὶ ποιήσεις ὃν τρόπον ηὔξω Κυρίῳ τῷ Θεῷ δόμα, ὃ ἐλάλησας τῷ στόματί σου». "Οτι βγαίνει ἀπὸ τὰ χείλη σου, νὰ τὸ τηρῆς· καὶ τὸ δόσιμο πούταξες στὸ Θεό σου, ὅπως τὸ ὑποσχέθηκες μὲ τὸ στόμα σου. (Δευτ. κγ' 23).

"Αν ἀθετήσῃς ὅλως διόλου αὐτὸ πούταξες, εἶναι, ὅπως σοῦ εἴπα, ἀπιστίᾳ· ἀν τάμελήσῃς κι' ἀναβάλλῃς διαρκῶς καὶ ἀφρόντιστα καὶ ὑπεροπτικὰ νὰ τὸ πραγματοποιήσῃς εἶναι ὀλυγοπιστία η ψυχροπιστία κι' αὐτὸ εἶναι πολὺ ἀξιοκατάκριτο. «Ἐὰν εὔξῃ εὐχὴν Κυρίῳ τῷ Θεῷ σου, οὐ χρονιεῖς ἀδόδοιναι αὐτήν... καὶ ἔσται ἐν σοὶ ἀμαρτία». Αὐτὸ μᾶς διδάσκει συχνὰ καὶ ὁ Ἱεροψάλτης καὶ πάντα μαζὶ μὲ τὴν εὐχὴν συνάπτει καὶ τὴν ἀπόδοσην. «Εὕξασθε καὶ ἀπόδοτε Κυρίῳ τῷ Θεῷ ὅμιλον» (Ψαλμ. οε', 11). Καὶ σὰν νὰ μιλῇ μονάχος του, λέει: «Τὰς εὐχάς μου τῷ Κυρίῳ ἀποδώσω ἐνώπιον τῶν φοβουμένων αὐτόν». (Ψαλμ. οε', 25). «Οὕτω ψαλῷ τῷ ὄνόματί σου, τοῦ ἀποδοῦναι με τὰς εὐχάς μου ἡμέρας ἐξ ἡμέρας» (Ψαλμ. ξ', 8). Καὶ «ἀποδώσω σοι τὰς εὐχάς μου, ἃς διέστειλε τὰ χείλη μου, καὶ ἐλάλησε τὸ στόμα μου ἐν τῇ θλίψει μου» (Ψαλμ. ξε', 12. 13).

Ποτὲ νὰ μὴ φανῆς ἀπληστος κι' ἀδιάκριτος
ἀπέναντι ἐκείνου ποὺ σ' εὐεργέτησε.

Ἐπειδὴ ὁ νόμος προστάζει νὰ σοῦ εἶναι μεταδοτικὸς κι' εὐεργετικὸς ὁ πλησίον σου, δὲν πρέπει κι' ἐσύ νὰ κάνῃς γι' αὐτὸν κατάχρηση καὶ νὰ τοῦ φέρεσαι καταφρονετικά, ἢ νὰ τοῦ γίνεσαι ἀπαιτητικὸς κι' ἀχόρταγος κι' ἐνοχλητικός. Δὲν εἶναι ἐλαφρότερον ἀδίκημα ἢ δική σου ἀχόρταγιὰ γιὰ τὴν ξένη περιουσία, ἀπὸ τὴν ἀκοινωνισία τὴ δική του, κι' ἀπὸ τὴν ἀμεταδοσή του σ' ἄλλους ἀπὸ τάγαθὰ ποὺ ἔχει.

Αὐτὸν ἐδίδασκεν ὁ νόμος στοὺς Ἰσραηλίτες. "Οταν θερίζῃ ὁ γείτονάς σου τὸ χωράφι του, μάζεψε μερικὰ στάχυα, δρεπάνι ὅμως νὰ μὴν μεταχειρισθῇς. «Συλλέξῃς ἐν ταῖς χερσὶ σου στάχυος, ἀλλὰ δρέπανον μὴ ἐπιβάλῃς» (Δευτ. κγ', 25). Κι' ὅταν τρυγᾶ τ' ἀμπέλι του, φάγε κι' ἐσύ σταφύλια, ώς ποὺ νὰ χορτάσῃς· «Φάγε ὅσο ψυχήν σου ἐμπλησθῆναι, ἀλλ' εἰς ἄγγος μὴ εἰσβάλῃς». "Οχι ὅμως καὶ νὰ γεμίσῃς τὸ πιθάρι σου (Δευτ. κγ' 26). Αὐτό, λέει ὁ Κύριλλος Ἀλεξανδρείας, εἶναι μιὰ φανερὴ ἀπόδειξη, πῶς δὲν πρέπει νὰ κάνωμε κατάχρηση τῆς καλωσύνης τῶν ἀδελφῶν μας.

"Ο ἀδελφός σου σοῦδειξε τὴν ἀγάπη του καὶ σοῦδωκε ἔνα μέρος ἀπὸ τ' ἀγαθά του· γι' αὐτὸν λοιπὸν ἐσύ κακομεταχειρίζεσαι τὴν συμπάθειά του καὶ τὴν ἀγάπη του αὐτή· κι' ὅχι μονάχα δὲν ἴκανοποιεῖσαι, ἀλλὰ τὸν πολιορκεῖς γιὰ νὰ τοῦ πάρης περισσότερα; Αὐτὸς ποὺ κάνει τὴν ἐλεημοσύνη, ἀς εἶναι πάντα του μεταδοτικὸς καὶ κοινωνικὸς καὶ φιλεύσπλαγχνος, ὅσο τὸ μπορεῖ. Δὲν ζημιώνεται γι' αὐτὸν ποτέ, καὶ πάντα θάχη κέρδος κι' ὠφέλεια· ἀλλὰ κι' αὐτὸς ποὺ δέχεται τὴν ἐλεημοσύνη, πρέπει νᾶναι ὀλιγαρκής, καὶ νὰ μὴ γίνεται ποτέ του ἀδιάκριτος κι' αὐθάδης κι' ἀπαιτητικός.

Εἶναι χρήσιμη κι' ἀξίζει νὰ σημειωθῇ καὶ ἡ συμβουλή, ποὺ δὲν ἰδιος ὁ θεῖος Πατέρας δίνει στοὺς ἀκροατάς του θείου κηρύγματος. Συγχαῖ—λέει—οἱ Ἱεροκή-

ρυκες ὄμιλοῦν στὸ λαὸ δὲπὸ τὸ θεῖον ἄμβωνα, χωρὶς νάχουνε προετοιμασθῆ καὶ προχείρως κι' αὐτοσχεδίως καὶ τοῦ προβάλλουν διάφορες διδασκαλίες. Καὶ παλαιότερα μάλιστα ὑπήρχανε ἀνάμεσα στὸ ἀκροατήριο πολλοὶ ταχυγράφοι, ποὺ ἐσημείωναν τὰ κηρύγματά τους καὶ κατόπιν τὰ ἐγνωστοποιοῦσαν καὶ τὰ δημοσίευσαν. "Ολοι αὐτοὶ εἶναι βέβαια ἀξιέπαινοι γιὰ τὴν φιλομάθειαν· ἀλλὰ κατὰ κάποιο τρόπο εἶναι ἀδιάκριτοι—λέει ὁ θεῖος Πατέρας—κι' ἀδικοῦνε αὐτοὺς ποὺ κηρύττουνε ἀπροετοίμαστοι. «Ως ἀδικοῦντες ὅπωσοῦν εἰς ὑπόληψιν ἀδελφοὺς (τοὺς ιεροκήρυκας), δτι τὸ ἐσχεδιασμένον εὐθύς, ὥσπερ τι τῶν ἄγαν κατασκευασμένων, ἐναποτίθενται γραφῇ».

Φέρνοντας λοιπὸν τὸν λόγο σ' αὐτό, ὁ θεῖος Πατέρας παρῳδεῖ τὴν νομοθεσία· «ἀλλ' ὅγε νόμος, ὃ βέλτιστοι, φαίην ἀν αὐτοῖς, τὸ μηδὲν εἰς ἄγγος ἔμβάλλειν προστέταχεν ἐναργῶς». Ο νόμος θὰ τοὺς ἔλεγα, φιλτατοὶ μου, μᾶς προστάζει δλοφάνερα, νὰ μὴ βάλωμε τίποτα στὸ πιθάρι μας. Φάγε ἀπὸ τὰ σταφύλια τοῦ ἀμπελουργοῦ ιεροδιδασκάλου, ώστου νὰ γεμίσης καὶ νὰ ίκανοποιήσῃς τὴν ψυχή σου· ἀλλὰ μὴ ζητᾶς, ἀκροατή μου, νὰ γεμίσης μὲ σταφύλια καὶ τὴν χαρτοσακούλα σου, πολλὰ ἀπὸ τὰ ὅποια θᾶναι ἵσως ἀγίνωτα καὶ ξυνά, ἐπειδὴ δὲν ἥσαν ἀκόμη ώριμα γιὰ τρύγημα.

(Συνεχίζεται)

Απόδοση ΘΕΟΔΟΣΗ ΣΠΕΡΑΝΤΣΑ

‘Ο «Ἐφημέριος» εἶναι πρόθυμος νὰ δίδῃ ἀπαντήσεις εἰς ἔρωτήσεις ἐπὶ ἀποριῶν, ἀναφερομένων εἰς ζητήματα, τὰ δποῖα ἔχουν σχέσιν πρὸς τὸ ἔργον τοῦ Ἐφημερίου (ποιμαντικόν, λειτουργικὸν κλπ.). Ἐπομένως οἱ εὐλαβέστατοι ἐφημέριοι δύνανται ν' ἀπευθύνουν ἔρωτήματα ἐπὶ τοιούτων ἀποριῶν. Αἱ ἀπαντήσεις θὰ δίδωνται εἰς τὴν σελίδα τῆς ἀλληλογραφίας.

Η ΠΟΙΜΑΝΤΙΚΗ ΕΞΟΥΣΙΑ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΚΟΝΙΑ

Οι Ποιμένες τῆς Ἐκκλησίας ἔχουν τὴν ἐξουσία ἀπὸ τὸν Κύριο νὰ ποιμάνουν τὰ λογικά του πρόβατα «εἰς νομὰς σωτηρίους». Ἀλλὰ ἡ ἐξουσία τους δὲν δμοιάζει μὲ αὐτὴ τῶν κοσμικῶν ἀρχόντων. Δὲν εἶναι ἐξουσία κυριαρχίας πάνω στὶς ψυχὲς τοῦ ποιμανίου τους ἀλλὰ ἐξουσία διακονίας, ὑπηρεσίας¹.

‘Ο Ἀπόστολος Παῦλος χαρακτηρίζει τὸ ποιμαντικὸ ἔργο σὰν «ἔργο διακονίας» (Ἐφ' δ' 12) καὶ «ἐξουσίαν ἣν ὁ Κύριος ἔδωκεν μοι εἰς οἰκοδομὴν καὶ οὐκ εἰς καθαίρεσιν» (Β' Κορ. ιγ' 10 καὶ ι' 8). Στοὺς Κορινθίους ἐξηγεῖ: «οὐχ ὅτι κυριεύουμεν ὑμῶν τῆς πίστεως, ἀλλὰ συνεργοὶ ἐσμεν τῆς χαρᾶς ὑμῶν» (Β' Κορ. α' 24). Ἐπίσης οἱ Ἀπόστολικὲς Διαταγὲς χαρακτηρίζουν τὴν ποιμαντικὴν ἐξουσία σὰν «ἐξουσία... ἐπιστρέφειν καὶ ἀποστέλλειν τεθραυσμένους ἐν ἀφέσει»².

Οι ψυχὲς δὲν ἀνήκουν στοὺς ποιμένες, ἀνήκουν στὸν Κύριο, ποὺς τὶς ἐξηγόρασε μὲ τὸ τίμιο αἷμά Του καὶ συνεπῶς κυριαρχία στὶς ψυχὲς μόνον ὁ Κύριος δικαιοῦται νὰ ἀσκῇ³. Γι' αὐτὸ ἄλλως τε ἡ Γραφὴ τονίζει: «Ἐλες Κύριος» (Α' Κορ. η' 6) καὶ στὸ Σύμβολο τῆς Πίστεως ὅμολογοῦμε πίστι «εἰς ἓνα Κύριον Ἰησοῦν Χριστόν».

‘Ο ἕδιος ὁ Κύριος θέλησε γὰρ ἀποκτήσῃ τὴν κυριότητα πάνω στὶς ψυχὲς χωρὶς νὰ δεσμεύσῃ τὴν ἐλευθερία τους, κερδίζοντας τὴν ἀγάπην καὶ τὴν ἀφοσίωσί τους μὲ τὴν θυσία Του γι' αὐτές. Εἶναι γνωστὸν ὅτι ὁ Κύριος ἐνίκησε στὴν ἔρημο τὸν πειρασμὸ τῆς ἀποκτήσεως κοσμικῆς ἐξουσίας.

Γιὰ νὰ προφυλάξῃ δὲ τοὺς μαθητὰς Του ἀπὸ τὸν πειρασμὸν αὐτὸ τοὺς συνεβούλευσε: «Οἴδατε ὅτι οἱ δοκοῦντες ἀρχειν τῶν ἔθνῶν κατακυριεύουσιν αὐτῶν καὶ οἱ μεγάλοι αὐτῶν κατεξουσίαζουσιν αὐτῶν. Οὐχ οὕτως δέ ἐστιν ἐν ὑμῖν· ἀλλ᾽ ὃς ἂν θέλῃ μέγας γενέσθαι ἐν ὑμῖν, ἔσται ὑμῶν διάκονος, καὶ ὃς ἂν θέλῃ ἐν ὑμῖν εἶναι πρῶτος, ἔσται πάντων δοῦλος· καὶ γάρ ὁ οὐδὲς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἥλθεν διακονηθῆναι ἀλλὰ διακονῆσαι καὶ δοῦναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν» (Μάρκ. ι' 42—45).

‘Εμπνεόμενος ἀπὸ τὰ λόγια αὐτὰ τοῦ Κυρίου ὁ Ἱερὸς Χρυσόστομος γράφει: «Εἰ προεδρίας ἐρᾶτε, φησί, καὶ τῆς ἀνωτάτης τιμῆς, τὰ ἔσχατα διώκετε, τὸ πάντων εὔτελέστεροι εἶναι, τὸ πάντων ταπεινότεροι, τὸ πάντων μικρότεροι, τὸ μετά τοὺς ἄλλους ἔαυτοὺς τάττειν. Αὕτη γάρ ἡ ἀρετὴ ἐκείνη δίδωσι τὴν τιμὴν. Καὶ τὸ παράδειγμα ἐγγύθεν καὶ μετὰ πολλῆς τῆς περιουσίας. Οὐ γαρ ἥλθεν ὁ Γίδος τοῦ ἀνθρώπου διακονηθῆναι ἀλλὰ διακονῆσαι καὶ δοῦναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν»⁴.

Πολὺ σωστὰ παρατηρήθηκε, ὅτι μὲ τὰ λόγια αὐτὰ τοῦ Κυρίου γίνεται μία ἀκόμη ἀνατροπὴ στὶς ἀξίες τοῦ κόσμου. Τὸ μεγαλεῖο καὶ ἡ δόξα στὴ νέα κατάστασι πραγμάτων ποὺ ἐγκαινιάζει ἡ Καινὴ Διαθήκη τοποθετεῖται στὴν ταπείνωσι καὶ στὴν διακονία τῶν ἀλλων καὶ ὅχι στὴν καταδυνάστευσί τους.

Τὸ παράδειγμα τοῦ Κυρίου σὰν ὑπηρέτου τῶν ψυχῶν ὁφείλουν νὰ ἀκολουθοῦν οἱ ποιμένες, ποὺ ὅσο μεγαλύτερο βαθμὸ κατέχουν στὴν ἐκκλησιαστικὴ ἱεραρχία τόσο καὶ μεγαλύτερες καὶ περισσότερες εὐθύνες, θυσίες καὶ καθήκοντα ἔχουν⁵.

Τὰ ὅσα λέγει ὁ Μ. Βασίλειος γιὰ τοὺς ποιμένες τῶν μοναχικῶν κοινοτήτων ἴσχύουν καὶ γιὰ τοὺς ποιμένες τῶν κατὰ κόσμων ἐκκλησιῶν :

«Τὸν δὲ προεστῶτα μὴ ἐπαιρέτω τὸ ἀξιώμα ἵνα μὴ καὶ αὐτὸς ἐκπέσῃ τοῦ μακαρισμοῦ τῆς ταπεινοφροσύνης, ἢ καὶ τυφωθεὶς εἰς κρῖμα ἐμπέσῃ τοῦ διαβόλου· ἀλλ’ ἐκεῖνο πεπείσθω, ὅτι ἡ τῶν πλειόνων ἐπιμέλεια πλειόνων ἔστιν ὑπηρεσία. Ως οὖν ὁ πολλοῖς ὑπηρετῶν τετραυματισμένοις καὶ ἀποξύων μὲν τοὺς ἰχώρας ἐνὸς ἐκάστου τραύματος, προσάγων δὲ τὰ βοηθήματα κατὰ τὴν ἰδιότητα τῆς ὑποκειμένης κακώσεως, οὐχὶ ἐπάρσεως ἀφορμὴν τὴν ὑπηρεσίαν λαμβάνει, ἀλλὰ μᾶλλον ταπεινώσεως ἀγωνίας τε καὶ ἀγώνος· οὕτω καὶ πολλῷ πλέον ὁ τὰ ἀσθενήματα ἵσθαι τῆς ἀδελφότητος πιστευθείς, ὡς πάντων ὑπηρέτης, καὶ ὑπὲρ πάντων λόγον δώσων, διανοεῖσθαι καὶ ἀγωνιῶν διφείλειν»⁶.

Ο δὲ Ἱερὸς Χρυσόστομος παρατηρεῖ ὅτι : «Οὐ γάρ ἀρχόντων τῦφός ἔστι τὰ ἐνταῦθα, οὐδὲ ἀρχομένων δουλοπρέπεια, ἀλλ’ ἀρχὴ πνευματικὴ τούτῳ μάλιστα πλεονεκτοῦσα, τῷ τὸ πλέον τῶν πόνων καὶ τῆς ὑπὲρ ὑμῶν ἀποδέχεσθαι φροντίδος, οὐ τῷ τὰς τιμὰς πλείους ζητεῖν»⁷.

Αὐτὸς εἶναι τὸ παράδοξο τῆς Χριστιανικῆς Ἱερωσύνης : νὰ κυβερνᾷ τὶς ψυχὲς ὑπηρετῶντας τις, νὰ νικᾷ ἐνῷ φαίνεται ὅτι καταβάλλεται, νὰ θριαμβεύῃ ἐνῷ ταπεινώνται καὶ ἀναλίσκεται. Οἱ ποιμένες, ποὺ ἀξιώθηκαν νὰ ὀδηγήσουν πολλὲς ψυχὲς στὸν Ἰησοῦ δὲν ὑπελόγιζαν, καὶ πους, θυσίες, στερήσεις, ἔξευτελισμοὺς καὶ ταπεινώσεις, ὅπως ὁ μακάριος Παῦλος ποὺ ἔλεγε :

«Ἐγὼ δὲ ἥδιστα δαπανήσω καὶ ἐκδαπανηθήσομαι ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν» (Β' Κορ. ιβ' 15).

Ἄλλοιμονο στοὺς κληρικούς, ποὺ ἐπιζητοῦν τὰ ἐκκλησιαστικὰ ἀξιώματα γιὰ νὰ ἀπολαύσουν τιμές ἢ ἀλλα ὁφέλη καὶ ὅχι νὰ θυσιασθοῦν καὶ νὰ διακονήσουν. Καὶ οἱ ἕδιοι θὰ εἶναι νεκροὶ καὶ τὸ ποίμνιο, ποὺ εἶναι ταγμένοι νὰ ποιμαίνουν θὰ νεκρώσουν πνευματικά. Καὶ πάλιν θὰ χρειασθῇ νὰ δώσουμε τὸν λόγο στὸν "Αγιο Χρυσόστομο ποὺ ὑπῆρξε στὴν πρᾶξι ἰδεώδης ποιμὴν καὶ στὴν θεωρία ὑπέροχος διδάσκαλος τῆς ποιμαντικῆς ἐπιστήμης : «Τὸν γάρ

άρχοντα ταῦτα μάλιστα δείκνυσι τὸ προνοεῖν τῶν ὑπηκόων, τὸ κύδεσθαι καὶ φροντίζειν. Διὸ καὶ ὁ Χριστὸς ἔλεγεν : ‘Ο ποιμὴν ὁ καλός, οὐκ εἶπε τιμᾶται καὶ θεραπεύεται, ἀλλὰ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τίθησιν ὑπὲρ τῶν προβάτων. Τοῦτο ἀρχή, τοῦτο ποιμαντικὴ ἐπιστήμη, τὸ τὰ αὐτοῦ παρορᾶν καὶ τὰ τῶν ἀρχομένων μεριμνᾶν. “Οπερ γάρ ἐστιν ἱατρός, τοῦτο ἐστιν ἄρχων· μᾶλλον δὲ καὶ ἱατροῦ πλέον. ‘Ο μὲν γάρ ἱατρὸς τῇ τέχνῃ τὴν σωτηρίαν περιποιεῖται· ὁ δὲ ἄρχων καὶ ἐν τοῖς ἰδίοις κινδύνοις· ὅπερ καὶ ὁ Χριστὸς ἐποίησε ραπισθείς, σταυρωθείς, τὰ μύρια παθεῖν»⁸.

Οἱ Ποιμένες πρέπει νὰ ἔχουν πάντοτε ὑπ’ ὅψιν ὅτι θὰ ἐπιτύχουν εἰς τὴν ἀποστολήν των μόνον ὅταν γρηγοριοποιοῦν τὴν μέθοδον τῆς πειθοῦς. Δὲν πρέπει νὰ λησμονοῦν τὴν ἀπάντησιν τοῦ Κυρίου στὸν Πέτρο μετὰ τὴν ἀποκοπὴ τοῦ «ώτίου» τοῦ δούλου τοῦ ἀρχιερέως· «ἀπόστρεψόν σου τὴν μάχαιραν εἰς τὸν τόπον αὐτῆς· πάντες γάρ οἱ λαβόντες μάχαιραν ἐν μαχαίρᾳ ἀποθανοῦνται» (Ματθ. κατ’ 52), ποὺ σημαίνουν ὅτι ἡ χρηγοριοποίησις βίας φέρει βία. Καὶ τὴν ἀλλη ἐκείνη ἀπάντησι Του στὸν Ἰάκωβο καὶ Ἰωάννη, ποὺ τοῦ ζητοῦσαν νὰ κατεβάσῃ φωτιὰ ἀπὸ τὸν οὐρανὸν γιὰ νὰ ἔξολοθρεύῃ τοὺς ἀφιλόξενους κατοίκους τῆς κωμοπόλεως τῆς Σαμαρίας : «Στραφεὶς δὲ ἐπετίμησεν αὐτοῖς καὶ εἶπεν· οὐκ οἴδατε ποίουν πνεύματός ἐστε ὑμεῖς· ὁ οὐρανὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἥλθε ψυχὰς ἀνθρώπων ἀπολέσαι, ἀλλὰ σῶσαι» (Λουκ. θ' 55).

“Οσες φορὲς ὁ κληρικὸς λησμόνησε τὸ πνεῦμα τῆς διακονίας καὶ ζήτησε νὰ στηριχῇ στὴν κρατικὴ ἔξουσίᾳ ἡ υἱοθέτηση μεθόδους βίας σὰν τὴν Ἱερὰ ἔξέτασι ἢ τὴν ἀστυνόμευσι τῶν μελῶν της, δπως ἔκανε ὁ Καλβῖνος στὴν Γενεύη⁹, ἔβλαψε τὴν Ἐκκλησίαν.

‘Η κοσμικὴ ἔξουσία μπορεῖ νὰ χρηγοριοποιῇ μεθόδους περιορισμοῦ τῆς ἔλευθερίας γιατὶ δὲν ἐνδιαφέρεται γιὰ τὴν ἀναγέννησιν, τὴν μεταμόρφωσι καὶ τὴν θέωσι τῶν ἀνθρώπων ἀλλὰ γιὰ τὴν νομιμότητα καὶ τὴν κοινωνικὴ εὐταξία.

Μπορεῖς μὲ τὴν ἀπειλὴ τῶν ποινῶν νὰ ἀναγκάσῃς τὸν πολίτη νὰ πειθαρχήσῃ στοὺς νόμους, ἀλλὰ δὲν μπορεῖς νὰ αἰγμαλωτίσῃς τὴν ψυχὴ του στὴν ὑπακοὴ τοῦ Χριστοῦ παρὰ μόνον μὲ τὴν ταπεινὴ διακονία καὶ τὸ παράδειγμα.

Γ’ αὐτὸ δ ’Απόστολος Πέτρος παραγγέλλει στοὺς ποιμένες τῆς Ἐκκλησίας : «Ποιμάνατε τὸ ἐν ὑμῖν ποίμνιον τοῦ Θεοῦ, μὴ ἀναγκαστικῶς ἀλλὰ ἔκουσίως κατὰ Θεόν, μηδὲ αἰσχροκερδῶς ἀλλὰ προθύμως, μηδὲ ὡς κατακυριεύοντες τῶν κλήρων ἀλλὰ τύποι γενόμενοι τοῦ ποιμνίου» (Α’ Πέτρ. ε’ 2-3).

«Ο Χρυσόστομος—γράφει ὁ Καθηγητὴς Π.Γ. Φλορόφσκυ—ῆτο δυνατὸς κήρυξ. Ὅγαπα τὸ κήρυγμα καὶ τὸ ἔθεωρει ὡς καθῆκον

τοῦ κληρικοῦ. Ἡ ιερωσύνη εἶναι ἔξουσία, ἀλλὰ ἔξουσία λόγου καὶ πειθοῦς. Τοῦτο εἶναι τὸ διακριτικὸν σημεῖον τῆς Χριστιανικῆς δυνάμεως. Οἱ βασιλεῖς ἔξαναγκάζουν, οἱ ποιμένες πείθουν· οἱ πρῶτοι δίδουν διαταγάς, οἱ δεύτεροι παραπέντεις. Οἱ ποιμένες ἐπικαλοῦνται τὴν ἀνθρωπίνην ἐλευθερίαν, τὴν ἀνθρωπίνην θέλησιν καὶ ζητοῦν ἀποφάσεις. Ὡς ὁ ἴδιος ὁ Χρυσόστομος ἔλεγε, «πρέπει νὰ ἐπιτύχωμεν τὴν σωτηρίαν τῶν ἀνθρώπων διὰ τοῦ λόγου, τῆς πραότητος καὶ τῶν παραπενέσεων»¹⁰.

Οἱ ἀσφαλέστεροι δρόμοι γιὰ νὰ ὀδηγηθοῦν τὰ λογικὰ πρόβατα στὴν ποίμνη τοῦ Ἰησοῦ εἶναι αὐτὸς τῆς ἀγάπης, τῆς ταπεινοφροσύνης, τῆς διακονίας. Ἰδιαίτερα ἡ ψυχὴ τοῦ συγχρόνου ἀνθρώπου ποὺ διακατέχεται ἀπὸ τὴν τάσι τῆς ἀπορρίψεως κάθε αὐθεντίας δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ κερδίσῃ παρὰ μόνον μὲ τὴν δύναμι τῆς ἀληθινῆς ἀγάπης.

Τὰ ὅσα ἐλέγχουσαν γιὰ τὴν ποιμαντικὴν ἔξουσία σὰν ἔξουσία διακονίας δὲν σημαίνουν κατὰ τὸν καθηγητή κ. Μουρατίδη «ὅτι ἡ ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ ἔξουσία στερεῖται τοῦ χαρακτῆρος τῆς ἀληθοῦς ἔξουσίας συνισταμένης, ὡς γνωστόν, εἰς τὸ δικαίωμα τοῦ νομίμως ἐνεργεῖν. «Επερον τὸ δικήμα τοῦ περιεχομένου καὶ τῆς οὐσίας τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἔξουσίας, ἥτις εἶναι ἀληθῆς διακονία, καὶ ἔτερον ἡ ἔξωτερικὴ μορφή, ὑφ' ἣν πραγματοποιεῖται ὁ ὑψηλὸς οὗτος σκοπὸς τῆς ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ ἔξουσίας, ἥτις δευτερεῦον μὲν καὶ ἐπικουρικὸν ἀλλ' ἀπαραίτητον στοιχεῖον φέρει ἐν ἔαυτῇ καὶ τὸ δικαίωμα τῆς ἐκ μέρους τῶν πιστῶν ὑπακοῆς εἰς τὰς νομίμους αὐτῆς ἐνεργείας. Δέον νὰ μὴ γίνεται σύγχυσις μεταξὺ τῆς ἔξουσίας ὑπὸ τὴν ἔννοιαν τῆς κυριαρχίας καὶ ὑποταγῆς ὑπὸ τὴν βούλησιν τοῦ φορέως αὐτῆς τῶν ἀλλων ἀνθρώπων, ἥτις καὶ εἶναι ξένη πρὸς τὸ περιεχόμενον τῶν ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ λειτουργημάτων καὶ ἔτερον τὸ δικαίωμα τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ λειτουργοῦ, ὅπως βάσει τῶν Θεοσόδοτων νόμων τῆς Ἐκκλησίας ἐκπληρώσῃ τὴν ἀποστολήν του»¹¹.

‘Απλούστερα: ‘Ο κανονικὸς ποιμὴν ἔχει τὴν ἔξουσία νὰ τελῇ τὰ μυστήρια σὲ ὅσους τὸ ἐπιθυμοῦν, δὲν ἔχει ὅμως τὴν ἔξουσία νὰ ὑποχρεώνῃ ὅσους δὲν τὸν ἐπιθυμοῦν νὰ δεχθοῦν τὴν τέλεσι ἐνὸς μυστηρίου. ’Εχει τὴν ἔξουσία νὰ κηρύττῃ, δὲν ἔχει ὅμως τὴν ἔξουσία νὰ ἀναγκάζῃ στὴν ἐφαρμογὴ τῶν ἀληθειῶν ποὺ κηρύττει.

Τὸ καθῆκον τῶν ποιμανομένων νὰ ὑπακούουν στὴν κανονικὴ ἐκκλησιαστικὴ ιεραρχία προκύπτει ἀπὸ τὸ ἀντίστοιχο δικαίωμα τους νὰ ποιμαίνωνται.

Γιατί, πῶς θὰ ποιμαίνωνται, ἀν δὲν ὑπακούουν στοὺς ποιμένες των; Αὐτὸς εἶναι ὁ λόγος ποὺ ὁ Ἀπόστολος Παῦλος συμβουλεύει: «Πείθεσθε τοῖς ἡγουμένοις ὑμῶν καὶ ὑπείκετε· αὐτοὶ γὰρ ἀγρυπνοῦσιν ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν ὡς λόγον ἀποδώσοντες· ἵνα μετὰ

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ, ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΆΛΛΕΣ ΑΠΟΡΙΕΣ

20. Πρέπει διατηρηταὶ ἐντὸς τοῦ ἀγίου ποτηρίου εἰς ἀνάμνησιν τοῦ γνωστοῦ γεγονότος ἢ πρέπει νὰ ἀφαιρεθῇ καὶ νὰ ἀχρηστευθῇ, ὅπως φρονοῦν μερικοί; (*Ἐρώτησις αἰδεσ.* Ὁρ. Στιβακτάκη).

Ὑπάρχουν πράγματα μερικοὶ ἱερεῖς, οἵ διοῖοι ἔχουν τὴν γνώμην, ὅτι διπόγγος τοῦ ἀγίου ποτηρίου ὅχι μόνο δὲν ἔξυπηρετεῖ κανένα πρακτικὸ σκοπό, ἐφ' ὃσον δικαθαρισμὸς τοῦ ποτηρίου γίνεται μὲ τὰ καλύμματα, ἀλλ' ἀντιθέτως εἶναι ἐστία ἀκαθαρσίας καὶ ὑγρασίας. Ἀπ' αὐτὰ δρμῶμενοι ὅλοι εἰσηγοῦνται τὴν κατάργησί του καὶ μερικοὶ, πιὸ τολμηροί, τὴν ἔχουν ἥδη πραγματοποιήσει. Θὰ πρέπει νὰ τονισθῇ ὅτι πράττουν κακῶς καὶ τὰ ἐπιχειρήματά των εἶναι ἀβάσιμα. "Ἄν μπορῇ νὰ συναντήσῃ κανεὶς σπόγγους ἀγίων ποτηρίων ἀκαθάρτους ἢ ὑγρούς, σ' αὐτὸ δὲν πταίουν οἱ σπόγγοι, ἀλλ' οἱ ἱερεῖς, ποὺ δὲν δείχγουν τὴν δέουσα προσοχὴ

χαρᾶς τοῦτο ποιῶσιν καὶ μὴ στενάζοντες· ἀλυσιτελὲς γάρ ὑμῖν τοῦτο" (*Ἐβρ. ιγ'* 17).

Οἱ Ἰησοῦς ἔφθασε στὴν Ἀνάστασι διὰ μέσου τοῦ Σταυροῦ, δηλ. τῆς θυσίας καὶ τῆς ταπεινώσεως. Αὐτὸς εἶναι διύσκολος ὅλλα καὶ διάπονος δρόμος, ποὺ ὁδηγεῖ στὴν Ἀνάστασι. Οἱ Ποιμένες τῆς Ἔκκλησίας δὲν ἔχουν νὰ διαλέξουν παρὰ μόνον αὐτὸ τὸν δρόμο, ἀν θέλουν νὰ ἐπιτύχουν τὴν Ἀνάστασι τῶν ψυχῶν, ποὺ δικαίωσι τοὺς ἔμπιστεύθηκε.

ΤΕΩΡΓΙΟΣ ΑΝ. ΚΑΨΑΝΗΣ
Θεολόγος

1. "Ίδε Κ. Μουρατίδου, 'Ἡ οὐσία καὶ τὸ πολίτευμα τῆς Ἔκκλησίας κατὰ τὴν διδασκαλίαν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου', Ἀθῆναι 1958, σελ. 174.

2. Β' XX, 9, Π.Α.Δ. τομ. 2 σελ. 27.

3. "Ίδε Ἰωάνν. ιζ' 2.

4. Κατὰ ἀνομοίων, ὁμιλ. 8,5 PG. 48, 776.

5. "Ίδε σχετικές ἀπόψεις Ἰουδάρου τοῦ Πηλουσιώτου ἐν Ἐπιστολῇ πρὸς Διάκονον Παλλάδιον PG. 78, 897-900.

6. "Οροὶ κατὰ πλάτος, PG. 31, 992 D, 993 A. ("Ίδε Κ. Μουρατίδου, Χριστοκεντρικὴ ποιμαντικὴ ἐν τοῖς ἀσκητικοῖς τοῦ Μ. Βασιλείου, Ἀθῆναι 1962, σελ. 53-54.

7. Εἰς Β' Κορινθ. ὁμιλ. 18, 3. PG. 61, 527.

8. Εἰς Ψαλμ. 113, 1-2 PG. 55, 306.

9. Β. Στεφανίδου, Ἐκκλ. Ἰστορία, Ἀθῆναι 1948, σελ. 552.

10. "Οἱ Ἄγ. Ἰωάννης δι Χρυσόστομος, δι προφήτης τῆς ἀγάπης, ἀρθρον ἐν περιοδ. Ἀκτίνες, τεῦχος Ἰαν. 1955 σελ. 5.

11. K. Μουρατίδου, "Ἡ οὐσία κ.λ.π. ἐνθ. ἀνωτ. σελ. 174.

καὶ ἐπιμέλεια. Ἀντίθετα ὑπάρχουν ἱερεῖς, καὶ εὔχομαι ὅλοι νὰ ἀνήκουν στὴν κατηγορία αὐτή, ποὺ διατηροῦν σὲ ὑποδειγματικὴ καθαριότητα τὰ ἵερά σκεύη καὶ, μὲ τὴν εὐλάβεια ποὺ τοὺς διακρίνει, μετὰ τὴν πλύσι καὶ τὸν καθαρισμὸν τοῦ ἀγίου ποτηρίου, τὸ σπογγίζουν στεγνὰ μὲ εἰδικὸν κάλυμμα καὶ ἀσπάζονται καὶ τοποθετοῦν τὸ σπόγγο μέσα σ' αὐτό, γιὰ νὰ ἀπορροφήσῃ τὰ ἔχη τῆς ὑγρασίας, ποὺ ἐνδεχομένως ἔμειναν, καὶ ὑστερα τὸ καλύπτουν μὲ προσοχή. Τὸν σπόγγο διατηροῦν πάντα σὲ ἀπαστράπτουσα καθαριότητα, ὅπως ἀμούζει στὸν ἵερό προορισμὸν του.

‘Ομολογουμένως ὅμως ὁ πρακτικὸς προορισμὸς τοῦ σπόγγου εἶναι μικρός. Ἀλλ’ αὐτὸ δὲν ἔχει καμμιὰ σημασία. ‘Ο σπόγγος δὲν εἰσήχθη μόνο γιὰ πρακτικὸ σκοπό, ἀλλὰ περισσότερο γιὰ νὰ συμβολίζῃ τὸν σπόγγο ἔκεινο, ποὺ διεδραμάτισε κι’ αὐτὸς τὸ ρόλο του στὸ σταυρικὸ πάθος τοῦ Κυρίου. Αὐτὸ δὲ τὸ πάθος συμβολίζεται ἀπὸ τὴν ἀκολουθία τῆς προθέσεως μὲ τοὺς λόγους καὶ τὶς πράξεις τοῦ ἱερέως, μὲ τὰ διάφορα λειτουργικὰ σκεύη της καὶ μὲ τὴν παράστασι τῆς ἀποκαθηλώσεως («ἄκρα ταπείνωσις»), ποὺ εἰκονίζεται καὶ εἰκονίζεται ἀκόμη στὴν κόργη της. ‘Η ὀψευμότης καὶ ἡ σκοπιμότης δὲν εἶναι πάντοτε καλὸς ὄδηγὸς στὰ θέματα τῆς θείας λατρείας. Ὑπάρχουν καὶ ἄλλοι παράγοντες, ποὺ ἐπέδρασαν στὴν διαμόρφωσί της, ποὺ ἔπαιξαν ἵσως πιὸ σπουδαῖο ρόλο ἀπὸ τοὺς πρώτους. Ὑπάρχουν σκεύη, τελετὲς καὶ λειτουργικὲς πράξεις, ποὺ προϊθλαν ἀπὸ συμβολικοὺς καθαρῶς λόγους, κι’ ἄλλες πάλι ποὺ μὲ τὴν πάροδο τοῦ χρόνου ἔχασαν τὸν ἀρχικὸ πρακτικὸ τους προορισμὸ καὶ νφίστανται σήμερα χάρις καὶ μόνο στὸ μυστικὸ καὶ συμβολικὸ νόημα, ποὺ τοὺς δόθηκε. ‘Αν δὲ αὐτὰ τροποποιηθοῦν ἢ καταργηθοῦν μὲ μόνο κριτήριο τὴν λογικὴ καὶ τὴν σκοπιμότητα, δὲν ξεύρω τὶ θὰ μείνῃ ἀπὸ τὴν θεία μας λατρεία. Καὶ γιὰ νὰ μείνωμε στὴν θεία λειτουργία: ἔνα μαχαίρι δὲν θὰ ἥταν πρακτικῶτερο ἀπὸ τὴν λόγχη; ἢ τὶ χρειάζονται τὰ διπλᾶ καλύμματα τῶν τιμίων δώρων; ἢ πιὸ σκοπὸ ἔξυπηρετεῖ ἢ μικρὰ εἰσοδος; ἢ γιατὶ λέγοντας τὸ «Εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος...» νὰ πηγαίνῃ ὁ ἱερεὺς πρὸς τὴν πρόθεσι κατὰ τὴν ψαλμωδία τοῦ τρισαγίου; ἢ γιατὶ νὰ περιβάλλεται κατὰ τὸ γνωστὸ τρόπο ὁ διάκονος τὸ ὀράριο ἢ ὁ ἐπίσκοπος τὸ μέγια ὀμοφόριο; καὶ χίλια δυὸ ἄλλα πράγματα. ‘Ας ἀφήσω πώς καμμιὰ φορὰ ἢ ἄγνοια μας, ἐνθαρρυνομένη ἀπὸ τὴν ἐλάττωσι τῆς εὐλάβειας μας πρὸς τὰ παραδεδομένα, μᾶς κάνει πιὸ τολμηρούς ἀπὸ ὅσο χρειάζεται.

21. ’Εὰν κληθῇ ὁ ἱερεὺς νὰ ἐκτελέσῃ κάποιαν ὑπηρείαν καὶ βάλῃ «Ἐύλογητὸν» καὶ ἐκτελέσῃ τὴν ὑπηρεσίαν πρέπει νὰ κάμῃ ἀπόλυτιν ἢ δὲν εἶναι ἐπιβεβλημένη ἢ ἀπόλυτις; (Ἐρώτησις αἰδεσ. Ἀργ. Τσικούρη).

Κάθε ἐκκλησιαστική ἀκολουθία ἔχει ἕνα ώρισμένο σχῆμα. Ἀρχίζει πάντοτε μὲ μιὰ δοξολογία τοῦ Θεοῦ, διάφορο τὴν κάθε περίπτωσι («Εὐλογητὸς ὁ Θεός...», «Δόξα τῇ ἀγίᾳ καὶ ὄμοουσίῳ...» «Εὐλογημένη ἡ βασιλεία...»), καὶ κατακλείεται μὲ μιὰ στερεότυπη «ἀπόλυτι», «μεγάλῃ» ἢ «μικρᾷ», πού ἐπισφραγίζεται μὲ τὸ «Δι' εὐχῶν...». Ἡ εὐλογία τῆς ἐνάρξεως καὶ ἡ ἀπόλυτις παραλέίπονται σὲ μερικὲς περιπτώσεις, ὅταν μιὰ ἀκολουθία ἐπισυνάπτεται σὲ μιὰ ἄλλη. Τότε μόνο ἡ πρώτη ἀρχίζει μὲ τὴν εὐλογία τῆς ἐνάρξεως καὶ μόνο ἡ τελευταῖα κατακλείεται μὲ ἀπόλυτι. Ἔτσι γίνεται ἐπὶ παραδείγματι στὶς ἀκολουθίες τῶν ὅρων, μεγάλων ἢ μικρῶν, καὶ στὴν ἀκολουθία τοῦ ἀγιασμοῦ τῶν Θεοφανείων. Ἀλλ' αὐτὸς εἶναι μᾶλλον ἔξαιρεσις. Σ' δλες τὶς ἄλλες περιπτώσεις, ἔστω καὶ ἀν μιὰ ἀκολουθία τελῆται συναπτὰ μὲ μιὰ ἄλλη, γίνονται χωριστὲς ἐνάρξεις καὶ χωριστὲς ἀπολύτες γιὰ τὴν κάθε μία. Παράδειγμα οἱ ἀκολουθίες τοῦ μεσονυκτικοῦ, τοῦ ὅρθρου καὶ τῆς θείας λειτουργίας, ποὺ συνήθως ἐπισυνάπτονται, ἀλλὰ κάθε μία ἔχει ικῇ τῆς ἐνάρξης καὶ ἀπόλυτοι (ἔστω καὶ ἀν ἡ ἀπόλυτις τοῦ ὅρθρου γίνεται μυστικῶς), οἱ ἀκολουθίες τῆς Θ' ὥρας καὶ τοῦ ἑσπερινοῦ, τοῦ ἀρραβώνος καὶ τοῦ γάμου, τῆς θείας λειτουργίας καὶ τοῦ ἑσπερινοῦ, τῆς γονυκλισίας τῆς Πεντηκοστῆς κ.λ.π. Ἔτσι κάθε ἀκολουθία ἀρχίζει μὲ τὴν εὐλογία τοῦ Θεοῦ καὶ τελειώνει μὲ τὴν εὐλογία τῶν παρισταμένων στὴν ἀκολουθία πιστῶν, γιατὶ κατ' οὐσίαν αὐτὸς εἶναι ἡ ἀπόλυτις, μιὰ εὐλογία ποὺ σημαίνει τὸ τέλος τῆς ἵερᾶς ὑπηρεσίας καὶ δίνει τὸ σύνθημα τῆς ἀποχωρήσεως — ἀπολύτεσσεως — τῶν πιστῶν. Δὲν νομίζω λοιπὸν πώς ἐπιτρέπεται ἡ δικαιολογεῖται ἡ παράλεψις τῆς.

22. Πῶς πρέπει νὰ δίδεται ὁ οἶνος τοῦ κοινοῦ ποτηρίου στοὺς νεονύμφους καὶ τὶ πρέπει νὰ γίνεται τὸ ὑπόλοιπο; νὰ πίνεται ὅλο ἀπὸ τοὺς νεονύμφους, νὰ χύνεται στὸ χωνευτήριο ἢ νὰ καταλύεται ἀπὸ μικρὰ παιδιά; (Ἐρώτησις αἰδεσ. Π. 'Αδάμη).

Καὶ στὸ σημεῖο αὐτὸς δὲν ὑπῆρχε οὔτε ὑπάρχει διμοιδορφος πρᾶξις στὰ διάφορα μέρη. Ἀλλοῦ ἐπότιζε ὁ ἱερεὺς τὸν νυμφίο καὶ ὑστερὰ τὴν νύμφη ἐκ τρίτου. Ἀλλοῦ τοὺς ἐπότιζε τρεῖς φορὲς ἐκ τρίτου, δηλαδὴ πρῶτα τὸν νυμφίο, ὑστερὰ τὴν νύμφη, κατόπιν πάλι τὸν νυμφίο κ.ο.κ. Εἰς ἄλλα μέρη μετὰ ἀπὸ τοὺς νεονύμφους ἐπότιζε καὶ τὸν παράνυμφο ἐκ τρίτου, ἐνῷ σὲ ἄλλα περιωρίζετο σὲ μόνους τοὺς νεονύμφους. Σήμερα, στὰ περισσότερα τούλαχιστον μέρη, ποτίζει μόνο μιὰ φορὰ ἐκ τρίτου τοὺς νεονύμφους καὶ τὸν παράνυμφο. Ὁ συμβολισμὸς εἶναι φανερός. Οἱ νεόνυμφοι πρώτη

φορὰ μετέχουν κοινῆς τροφῆς καὶ πίνουν ἀπὸ κοινὸν ποτήριο εὐλογημένο ἀπὸ τὸ Θεόν, ποὺ δηλοῦ τὴν κοινωνία τῶν ἀγαθῶν τοῦ βίου καὶ τὴν τελεία ἔνωσι τῶν, ἢ ὅπως λέγει ὁ Θεοσαλονίκης Συμεών, «εἰς σημεῖον τῆς ἐν εὐφροσύνῃ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ ἔνωσεως καὶ. δτὶ ἀπὸ τῆς εἰρήνης καὶ ὀμοιοίας ἔσται αὐτοῖς ἡ εὐφροσύνη» ἢ «εἰς μερικὸν ἀγιασμὸν καὶ κοινωνίαν ἀγαθήν τε καὶ ἔνωσιν ἐν εὐλογίᾳ Θεοῦ» (Διάλογος, κεφαλ. 282). ‘Ο παράνυμφος πάλι σὰν μάρτυς, «φίλας τοῦ νυμφίου» καὶ πρόσωπο, τὸ ὄποιο ἥταν πολλὲς φορὲς ἢ αἵτις τῆς συνάψεως τοῦ συζυγικοῦ δεσμοῦ, μετεῖχε συμβολικῶς καὶ αὐτὸς τῆς χαρᾶς καὶ τῆς κοινωνίας τῶν ἀγαθῶν τῶν νεονύμφων.

Τὸ ὑπόλοιπο τοῦ ποτηρίου κατέλυε ὁ νυμφίος ἢ ὁ παράνυμφος ἢ κάποιος ἀπὸ τοὺς παρισταμένους ἢ μικρὰ παιδιά, ἢ ἔχυνετο στὸ χωνευτήριο ἢ στὸ ἔδαφος, ἢ ἔθοαύτο οὐπὸ τοῦ ἵερεώς τὸ ποτήριο καὶ μᾶς ἐσκορπίζετο καὶ τὸ περιεχόμενό του. Αὐτὰ μαρτυροῦν τὰ διάφορα παλαιὰ χειρόγραφα. Σήμερα ἐπικρατοῦν διάφορα ἔθιμα κατὰ τόπους. ‘Ολα στηρίζονται σὲ κάποιο λόγο ἢ ἔχουν κάποια ἱστορία. ‘Η κατάλυσι ἀπὸ τὸν νυμφίο ἢ τὸν παράνυμφο ἢ ἀπὸ κάποιον ἀπὸ τοὺς παρισταμένους ἢ ἀπὸ τὰ μικρὰ παιδιά, καθὼς καὶ τὸ χύσιμο στὸ χωνευτήριο γίνεται γιὰ νὰ ἀποφευχθῇ ἡ βεβήλωσι τοῦ εὐλογημένου «εὐλογίᾳ πνευματικῇ» οἶνου. ’Ιδίᾳ ἡ κατάλυσι ἀπὸ μικρὰ παιδιά ὑπενθυμίζει μιὰ παλαιὰ πρᾶξι, κατὰ τὴν ὄποις τὰ ἄμωμα παιδιά βιοτήθουσαν τὸν ἵερεα στὴν κατάλυσι τῶν περισσευμάτων τῆς θείας εὐχαριστίας, ποὺ τότε ἥσαν πολλά, γιατὶ δικαθαιριασμὸς δὲν πειρωρίζετο, ὅπως σήμερα, σὲ μικρὲς ποσότητες. Τὸ σπάσιμο πάλι τοῦ ποτηρίου καὶ τὸ σκόρπισμα τοῦ περιεχομένου του στὸ ἔδαφος ἥτον σύμβολο τῆς εὐθράστου ἀνθρωπίνης εὐτυχίας, ποὺ θὰ είναι κοινὴ στοὺς νεονύμφους καὶ θὰ ἔχῃ κοινὸν τέλος γι’ αὐτούς. Τὸ χύσιμο ἐξ ἄλλου τοῦ οἶνου στὸ ἔδαφος ἐσήμανε τὸν πλεονασμὸν τῆς εὐτυχίας τῶν νεονύμφων, ποὺ θὰ ξεχύλιζε καὶ θὰ σκορπιζόταν στοὺς γύρω τους.

Κί’ ἐδῶ ισχύουν δσα γράψαμε στὴν ἀπάντησι στὴν ὑπ’ ἀριθμ. 18 ἑρώτησι ὀναφορικὰ μὲ τὰ τοπικὰ ἔθιμα. ‘Ο ἵερεὺς θὰ στρέψῃ τὴν προσοχή του κατὰ τὴν τήρησι τῶν σὲ ἔνα κυρίως πρᾶγμα: στὸ νὰ περιφρουρήσῃ τὴν ἵερότητα τοῦ ἀγιασμένου οἶνου ἀπὸ κάθε βεβήλωσι, εἴτε αὐτῇ θὰ ὀφείλεται στὴν ἀμέλεια ἢ στὴν ἀδιαφορία τῶν παρισταμένων, εἴτε στὶς διάφορες λαϊκὲς προλήψεις, ποὺ ἀπὸ σατανικὴ ἐπήρεια ἢ δυσειδαιμονία ἔχουν συνδεθῆ μὲ ὠρισμένες ἵερες τελετὲς τῆς Ἐκκλησίας μας. ’Ἐτσι στὴν προκειμένη περίπτωσι δὲν θὰ ἀφήσῃ στὴν διάθεσι τῶν ἀγάμων ίδια κοριτσιῶν τὸ ὑπόλοιπο τοῦ ποτηρίου, ὑποθάλποντας ἢ ἀνεχόμενος κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπο τὴν πρόληψί των, δτὶ ἀν τὸ πιοῦν θὰ ἐπιταχύνουν τὴν ὥρα τοῦ γάμου των.

ΤΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ

‘Η δληθινή πίστις, ή πίστις ὅπως τὴ θέλει ὁ Θεός, ἔχει τρία κύρια γνωρίσματα. Εἶναι ἀνεπιφύλαχτη. Εἶναι ὄρθη. Κι’ εἶναι, τέλος, ὄρθα ἐρμηνευμένη μέσα στὴ γῆ καὶ τὴν πολιτεία τοῦ πιστοῦ.

Πιστεύουμε στὸν Θεὸν ὅπως τοῦ ἀξίζει καὶ τοῦ πρέπει. Εἶναι τὸ ἀπόλυτο Ὁν. «Ἐγὼ εἰμι ὁ ὸν», λέγει ὁ Ἰδιος στὶς ἀρχές τῆς Παληᾶς Διαθήκης. Εἶναι ὁ πανάγιος, ὁ παντοδύναμος, ὁ ἄπειρος. ‘Η οὐσία του εἶναι ἐντελῶς ἀπρόσιτη. Ζοῦμε, τόσο ἐδῶ στὴ γῆ, κατὰ τὸν παρόντα αἰῶνα, ὅσο κι’ αὔριο, στὴ βασιλεία του τὴν οὐράνια, κατὰ τὴν ἀνέσπερη ἡμέρα της, μέσα στὴν ἐμέργειά του. Κι’ ἐδῶ καὶ στὸν παράδεισο, ὁ Θεὸς εἶναι ἀπεριχώρητος κι’ ἀσύλληπτος ὡς οὐσία. Βρίσκεται ὅμως μέσα μας καὶ γύρω μας ὡς ἐνέργεια. Αὐτὴ τῇ διάκριση τὴν ἀνέπτυξε καὶ τὴν ἐτόνισε κατὰ τρόπο θαυμαστὸ ἔνας μεγάλος διδάσκαλος τῆς Εκκλησίας, ὁ Ἀγιος Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς. ‘Ο ἀνθρωπος ἔχει μὲν δυναστότητα καὶ μιὰ κλῆσι, γιὰ ν’ ἀνταποκριθῇ σ’ αὐτὴ τὴν περβατική πραγματικότητα. Τὴν πιστεύει. “Οπως λέγει ἡ πρὸς Ἐβραίους Ἐπιστολὴ, «πίστις ἐστὶν ἐλπιζομένων ὑπόστασις, πραγμάτων ἔλεγχος οὐ βλεπομένων» Μὲ τὴν πίστι, εἰσερχόμαστε καὶ ζοῦμε σ’ αὐτὴ τὴν πραγματικότητα. Πρῶτο, λοιπόν, καὶ κύριο χαρακτηριστικὸ τῆς πίστεως εἶναι τὸ ἀνεπιφύλαχτο. Γιατὶ ἔτσι ὁ ἀνθρώπινος νοῦς κι’ ἡ ἀνθρώπινη καρδιὰ ἀνταποκρίνεται στὴν ἀμετρητὴν πραγματικότητα, ποὺ εἶναι ὁ ἀληθινὸς Θεὸς κι’ ἡ γῆ τοῦ Θεοῦ. Δὲν ὑπάρχει καμμιὰ αἰτία, δὲν μπορεῖ νὰ σταθῇ κανεὶς λόγος, ποὺ νὰ περιορίσουν τὴν πίστι. Γιατὶ τὸ ἀντικείμενό της δὲν ἔχει δρια.

Δὲν ἀρκεῖ ὅμως νὰ πιστεύουμε ἀνεπιφύλαχτα. Χρειάζεται, ἐπίσης, νὰ πιστεύουμε ὄρθα. ‘Η πίστις δὲν εἶναι ἀπλῶς μιὰ τάσις τῆς διανοίας καὶ τῆς καρδιᾶς τοῦ κάθε ἀνθρώπου. Εἶναι ἔνα σύνολο ἀληθειῶν, ποὺ ὁ ἀνθρωπος τὸ βρίσκει καὶ τὸ οἰκειώνεται μέσα σὲ δυὸ νοητοὺς χώρους, στὴν Ἀγία Γραφὴ καὶ τὴν Παράδοση τῆς Ἑκκλησίας. Πιστεύουν κι’ οἱ αἵρετοι. ’Αλλὰ πρόκειται γιὰ πίστι, ποὺ δὲν εἶναι ἡ ὄρθη. Μπορεῖ νὰ εἶναι ἀνεπιφύλαχτη, ἀλλὰ δύνηγει στὴν ἀπώλεια κι’ ὅχι στὴ σωτηρία. Γιατὶ δὲν εἶναι ἡ ὄρθη πίστις, ἀλλὰ πλαινερή. Διαστρέφει τὴ θεία πραγματικότητα. ’Απὸ τοὺς αἵρετούς, ἀλλοι δὲν παραδέχονται τὴν τριαδικότητα τοῦ Θεοῦ, ἀλλοι ἀπορρίπτουν τὴν Παράδοση, ὅλοι στρεβλώνουν μὲν διαφορετικὸ τρόπο τὴ θεία ἀλήθεια.

Μονάχα ἡ ἀγία μας Ὁρθοδοξία, ἡ μόνη ἀληθινὴ Ἑκκλησία τοῦ Χριστοῦ πάνω στὴ γῆ, ἔγγυᾶται καὶ διαιωνίζει τὸ σωστὸ

περιεχόμενον τῆς τίστεως. Αὔτη είναι ἡ ταμιοῦχος κι' ἡ δότειρά του. Ριζωμένη ὅτή Γραφή, διιστηρεῖ μὲ τὴν ἀμώμητη Παράδοσι τῆς τὴν ἀποκεκαλυμμένη ἐν Χριστῷ ἀλήθεια.

Άλλα δὲν ἄρκει οὕτε τὸ δεύτερο αὐτὸ γνώρισμα τῆς ἀληθινῆς πίστεως. Χρειάζεται καὶ τὸ τελευταῖο : ἡ ὁρθὴ ἔρμηνεία τῆς μέσα στὴ ζωὴ καὶ τὴν πολιτεία μας. ‘Υπάρχουν ἄνθρωποι, ποὺ πιστεύουν ἀνεπιφύλαχτα τὰ ὁρθόδοξα διδάγματα κι' ὅμως δὲν ἔρμηνεύουν ὁρθὰ στὴ ζωὴ τους τὴν Ὁρθοδοξία. Κάποι ἡ Γραφὴ λέγει: «Καὶ τὰ δαιμόνια πιστεύουσι καὶ φρίσσουσιν». Αὔτη τὴ δαιμονικὴ πίστι θυμίζουν ὁρθόδοξοι στὴν ὁμολογία ποὺ πράττουν τὸ κακό. ‘Η Ὁρθοδοξία δὲν ὑπάρχει στὰ ἔργα τους, ἀλλὰ στὰ χείλη τους, δὲν ὑπάρχει στὴν καρδιά τους, ἀλλὰ στὴ διάνοια τους μονάχα καὶ μάλιστα σὰν στεγνὸ γράμμα, χωρὶς τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ. ‘Ἄς ἀναφέρουμε ἔνα φιθερό τέτοιο παράδειγμα ἀπὸ τὴν ιστορία τῆς ἀρχαίας Ἑκκλησίας. Χριστιανοὶ ὁρθόδοξοι ἦταν οἱ θηριώδεις ἔκεινοι ἄνθρωποι, ποὺ κατακρεούργησαν τὴν ἔθνικὴ φιλόσοφο ‘Υπατία, στὴν Ἀλεξανδρεια, ὅταν πατριάρχης ἐκεῖ ἦταν ὁ ‘Αγιος Κύριλλος. Άφωσιε μένοι σ' αὐτὸν τὸν μεγάλο φωστῆρα τῆς Ὁρθοδοξίας, ὡστόσο, ὅπως ἀπέδειξαν τὰ πράγματα, δὲν εἶχαν τίποτε τὸ ὁρθόδοξο μέσα στὴν καρδιά τους. Καὶ διέπραξαν ἔνα ἀποτρόπαιο ἔγκλημα, ποὺ τὸ καταδικάζει ὅχι μονάχα ἡ χριστιανικὴ ἡθική, ἀλλὰ κι' ἡ θύραθεν.

‘Η πίστις, λοιπόν, πρέπει νὰ ὑπάρχῃ στὸν ὅλο ἄνθρωπο ὁρθὴ καὶ γνησία. Καὶ νὰ ἐκφράζεται στὴ ζωὴ του κυρίως ὡς ἀγάπη. Γιατὶ ὁ Θεὸς «ἀγάπη ἔστιν». Γιατί, ὅπως λέγει ὁ θεῖος Παῦλος, «ἐὰν ἔχω πᾶσαν τὴν πίστιν, ὥστε ὅρη μεθιστάνειν, ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω, οὐδέν εἰμι».

Αὔτη τὴν πλήρη πίστι πρέπει νὰ ἔχουμε οἱ σημερινοὶ ὁρθόδοξοι χριστιανοί, γιὰ νὰ δώσουμε τὴν ἀληθινὴ μαρτυρία στὸν κόσμο. Γιὰ νὰ δείξουμε ποιὰ είναι ἡ ἀληθινὴ Ἑκκλησία τοῦ Χριστοῦ. Γιὰ νὰ ἐλκύσουμε τὰ ἀπολωλότα πρόβατα στὴ μάνδρα τῆς.

‘Η Ὁρθοδοξία είναι φῶς, χάρις, ἀρχοντιά πνευματικὴ καὶ καρδιακή, ἀλήθεια θεανδρικὴ εὐγένεια, ποὺ ὡραιώνουν καὶ διδάζουν τὸν ἄνθρωπο. Είναι «ὅσα ἀληθῆ, ὅσα σεμνά, ὅσα δικαια, ὅσα ἀγνά, ὅσα προσφιλῆ, ὅσα εὐφημα, εἴ τις ἀρετὴ καὶ εἴ τις ἔπαινος», ποὺ «ἔμαθομεν καὶ παρελάβομεν καὶ εἴδομεν» στὴν ἀγία Παράδοσι τῆς Ἀναστολικῆς Ἑκκλησίας, στὴ ζωὴ καὶ στὸν λόγο τῶν Ἀποστόλων, τῶν Μαρτύρων, τῶν Ὁμογητῶν; τῶν Οσίων, τῶν Διδασκάλων τῆς. ‘Ολοι ἔκεινοι εἶχαν τὴν ἀληθινὰ ὁρθόδοξη πίστη.

‘Ο ὁρθόδοξος, λοιπόν, χριστιανὸς ἔχει πίστι ἀπειόριστη

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ Τ.Α.Κ.Ε.

Εἰς τὴν κενὴν θέσιν τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ ΤΑΚΕ προήχθη ὁ τμηματάρχης
Α' κ. Γεωργίος Χριστίδης

Ἐν τῇ ἐπισήμῳ τελετῇ τὴν 15ην Ἰανουαρίου ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπί-
σκοπος Ἀθηνῶν κ. Χρυσόστομος ἔκοψε τὴν πίττα τοῦ Τ.Α.Κ.Ε.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Αἰδεσιμ. Τσιλιώνη Γεώργιον, Μέγαρα. Ἐγένετο ἡ
ἀλλαγὴ εἰς τὴν νέαν διεύθυνσίν σας. — Κύριον Φωτιάδην Εύάγ.,
Βρανάξιδος 2. Ἀθῆναι. Ἐγένετο ἡ διόρθωσις εἰς τὴν διεύθυνσίν σας συμφώ-
νως τῇ ὑποδείξει σας. — Κύριον Καρτάλην Ἀθανάσιον,
Φοιτητήν, ὁδὸς Μαυρομιχάλη 94. Ἀθῆναι. Τ. 706. — Κύριον Γεώρ-
γιον Αλούπην, Φοιτητήν, Καραϊσκάκη 14. Ἀθῆναι. Τ. 453. Ἐνεγρά-
φητε διὰ τὸ 1966. — Κύριον Ἰωάννην "Ακυρον, Ἀγρίνιον. Ἐ-
γένετο ἡ διόρθωσις εἰς τὴν διεύθυνσίν σας. — Όσιωτ. Τερριού μόνα
χον Βλάχον Πολύκαρπον, Καλτεζαί Τριπόλεως. Σᾶς ἀπεστεί-
λαμεν καὶ ἐλλείποντα τεύχη. — Αἰδεσιμ. Στρατάκην Σταύρον,
Θραψανοῦ Πεδιάδος Κρήτης. Ἐγένετο ἡ διόρθωσις εἰς τὴν διεύθυνσίν σας. —
Αἰδεσιμ. Ζαρκαδούλαν Θεόδωρον, Δυοβουνιάτου 10 Λα-
μίαν: Ἐγένετο ἡ διόρθωσις εἰς τὴν διεύθυνσίν σας μερίμνη τῆς Ι. Μητροπό-
λεως σας. — Κύριον Βανδώρον Δημ., Θεολόγον, ὁδὸς Κέας 25,
Ἐνταῦθα Τ. 806. Ἐνεγράφητε ἀπὸ 1-1-66. — Εθνικὴν Βιβλιο-
θήκην, Ἐνταῦθα. Απεστείλαμεν ὑμῖν τὰ ζητηθέντα τεύχη. — Αἰδεσι.
Χουλάκην Χαράλαμπον, Μαχαιρᾶ, Αρκαλοχωρίου Κρήτης. Σᾶς
ἀπεστείλαμεν τὰ βιβλία τὰ ὅποια ἔζητήσατε. — Αἰδεσιμ. Παπαθω-
μᾶν Γεώργιον, Εὐγενικοῦ Διδυμοτείχου. Σᾶς ἀπεστείλαμεν δωρεὰν
τοὺς προηγουμένους τέσσαρες τόμους τῶν ἐκτάκτων ἐκδόσεών μας, οἱ ὅποιοι
σημειωθήτω ἐκκλιοφόρθσαν ὑπὸ διαφόρους τίτλους, ἀναλόγως τοῦ περιεχο-
μένου των. Γνωρίσατέ μας τὴν λῆψιν των. — Αἰδεσιμ. Παππᾶν
Δημήτριον, Μακρύκαμπον "Αρτης". Ἐνεγράφητε καθὼς καὶ ὁ ἵερὸς
ναός. Ἐκ τῆς ἐπιστολῆς σας ἐπληροφορήθημεν τὴν ἐφημεριακὴν σας διεύ-
θυνσιν. "Ηδη σᾶς ἀποστέλλομεν ὅλα τὰ τεύχη τοῦ ἔτους 1963 καθὼς καὶ τοῦ
ἔτους 1964. — Όσιωτ. Τερριού. Δημόπουλον Σεραφίμ,
Καστέλλη Κισσάμου Κρήτης. Ἐνεγράφητε καὶ ἀπεστάλησαν εἰς ὑμᾶς τὰ ἀπὸ
1-8-65 κ.ε. χυλοφορήσαντα τεύχη. — Αἰδεσιμ. Ρουμπιέν Γεώρ-

στὸν Θεό, πίστι ὄρθη καὶ πίστι ποὺ δὲν εἶναι μονάχα ἔνα σύν-
ολο ἀπὸ διατυπώσεις δογματικὲς ὄρθες, ἀλλὰ παρουσιάζεται
καὶ στὴ ζωή του ὄρθη, σύμφωνη μὲ τὸ Πνεῦμα τῶν διατυπώσεων
αὐτῶν, σύμφωνα μὲ διδάσκει ἡ Γραφὴ κι' ἡ Παράδοση
τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας. Μονάχα μιὰ τέτοια ζωντανὴ καὶ
καθαρὴ πίστις εἶναι ἡ ζώσα καὶ φωτίζουσα, εἶναι ἡ πίστις
ποὺ δίνεται στὸν ἀνθρωπὸ ἀπὸ τὸ "Ἄγιο Πνεῦμα, τὸ Κύριον
καὶ ζωοποιόν. Πραγματικὰ δέ, ὅπως τονίζει ἡ Γραφὴ, «ὅ
δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται», εἰσέρχεται καὶ μένει στὴν ἐν
Χριστῷ ζωὴ χάρι σὲ μιὰ τέτοια πίστι.

γιον, Τσαρίτσανην 'Ελασσόνος. 'Εγένετο ἡ διόρθωσις εἰς τὴν διεύθυνσίν τας. Εὐχαριστοῦμεν. — 'Ιερὸν Ναὸν 'Αγ. Φανούριου Τιμ. σας. Εὐχαριστοῦμεν. Θεσσαλονίκην. 'Απεστάλη αἰτήθεν φύλλον — Αἰδεσιμ. Προδρόμου, Θεσσαλονίκην. 'Εφημ. Μαλέζης Γερολάκκου Κυκαραγιανάκην ἀκηνίν. Νικόλαον, 'Εφημ. Μαλέζης Γερολάκκου Κυκαραγιανάκην Κρήτης. 'Ενεγράψητε εἰς τὴν νέαν διεύθυνσιν καὶ σᾶς ἀπεστείλαμεν δωρίας Κρήτης. 'Ενεγράψητε εἰς τὴν νέαν διεύθυνσιν καὶ σᾶς ἀπεστείλαμεν τὰ ἀπὸ 1-8-65 μέχρι τοῦδε κυκλοφορήσαντα τεύχη. — 'Ο σιώτ. 'Ιερομ. Κυριακόπουλον Χριστοφόρον, 'Ασώματον Κομοτινῆς. Σᾶς Κυριακόπουλον Χριστοφόρον, 'Ασώματον Κομοτινῆς. Σᾶς ἀπεστείλαμεν τὸ βιβλίον τὸ δόπιον ἔζητήσατε. — 'Ιερὸν Μητρόπολιν Κασσινάς, Πολύγυρον Χαλκιδικῆς. Σᾶς ἀπεστείλαμεν τὰ ζητηθέντα τεύχη. — 'Ο σιώτα τον Μοναχὸν Μάξιμον, 'Ι. Μονής Κουτλουμουσίου Καρυάς 'Αγ. Όρους. 'Ενεγράψητε.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Εύαγγέλου Δ. Θεοδώρου, Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, Τὸ παράλογον τῶν ἀντιρρήσεων καὶ ἐνστάσεων ἐναντίον τῆς λειτουργικῆς ζωῆς τῆς 'Εκκλησίας μας. — **Φώτη Κόντογλου** (†), 'Ο κόσμος τῆς φθορᾶς καὶ διάσπορος τῆς ἀφθαρσίας. — Θρησκευτικὲς καὶ ηθικὲς μελέτες τοῦ ἐν 'Αγίοις Πατρός ήμερη Νεκταρίου Αιγίνης. «Γνώρισε τὸν μελέτην τοῦ Ὀρθόδοξος 'Εκκλησία τὸ 1966 καὶ πῶς ἀντιμετωπίζει τὰ δυσρέπησες ἡ 'Ορθόδοξος 'Εκκλησία τὸ 1966 καὶ πῶς ἀντιμετωπίζει τὰ δυσρέπησες τῆς ζητήματα. — «Φιλοθέου 'Αδολεσχίας» μέρος πέμπτον. Ψυχωφερῆ τῆς ζητήματα. — «Φιλοθέου 'Άδολεσχίας» μέρος πέμπτον. Ψυχωφερῆς ἐπιστασίες ἀπὸ τὸ «Δευτερούμινον», ὥπερ Εὔγενιον τοῦ Βουλγάλεις ἐπιστασίες ἀπὸ τὸ «Δευτερούμινον», ὥπερ Εὔγενιον τοῦ Βουλγάλεις. — **Απόδοση Θεοδόση Σπεράντσα.** — **Βασ.** 'Ηλιάδη, Πῶς ἐχαιρέατο σου. — **Απόδοση Θεοδόση Σπεράντσα.** — **Βασ.** 'Ηλιάδη, Πῶς ἐχαιρέατο σου. — **Απόδοση Σπεράντσα.** — **Γεωργίου Α. Καψάνη,** 'Η Ποιμαντικὴ ἔξουσία εἶναι διαικονία... — **Φ.**, 'Απαντήσεις σὲ λειτουργικές, κανονικές καὶ διλεξ ἀπορίες. — **Βασ.** **Μουστάκη,** Τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς πίστεώς. — Εἰδήσεις τοῦ TAKE. — 'Αλληλογραφία.

Παρακαλοῦνται τὰ 'Εκκλ. Συμβούλια τῶν 'Ι. Ναῶν, οἵτινες λαμβάνουν τὸ περιοδικὸν «'Εκκλησία», ὅπως καταβάλουν εἰς τὸ Τοπικὸν TAKE τῆς περιφερείας των τὴν τυχὸν διφειλομένην συνδρομήν των, ἵτις ἀπὸ τοῦ ἔτους 1957 καθωρίσθη εἰς δρχ. 30 ἑτησίως, ἐκτὸς τῶν 'Ι. Ναῶν τῶν περιφερειῶν 'Αθηνῶν—Πειραιῶς, τῶν δόποιων ἡ συνδρομὴ καθωρίσθη εἰς δρχ. 50, 75 ἢ 100, ἀναλόγως τῆς κατηγορίας ἑκάστου.

Τύποις : **ΤΣΙΡΩΝΗ** (Μονοτυπικὰ Συγκροτήματα)
'Οδὸς Μενάνδρου 4, 'Αθῆραι — Τηλέφ. 311.121.

'Υπεύθυνος Τυπογραφείου : **Γ. Σ. Χρυσάφης**, 'Ιασωνίδου 22, Σούρμενα